

CORREIO DO POVO

Jacob Andersen

Orgão de maior penetração no interior do nordeste catarinense

Fundação:
Artur MüllerDiretor:
BUGÊNIO VITOR SCHMÖCKELImpresso na:
Sociedade Gráfica Avenida Ltda.

Ano XL — JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina), Sábado, 24 de Dezembro de 1960 — Nº. 2114

EDIÇÃO
DE HOJE
18 páginasPREÇO
Cr\$ 10,00

Hoje é véspera de Natal. Natal do menino Jesus. Natal do Salvador. Cristo é nascido para a salvação do mundo. Para a salvação da humanidade. Da humanidade conturbada e sofredora. Pela 1960a. vez que se repete o quadro sublime do nascimento de Jesus. Onde existe vida cristã, existe reverência ao Menino-Deus. A cena milenar adquire nova expressão e novo entendimento. A representação do Natal adquire contornos os mais variados. Natal em ambiente agreste. Natal calorento e Natal envolto em gélida nevada. Natal como centro de atração o pinheirinho. Natal com os bonecos e a manjedoura. Natal futurista com aspecto de bossa nova. Natal simples. Natal luxuriante. Natal alegre. Natal triste. Natal dentro da natividade. Natal que lembra outros nats. Lembranças gratas e lembranças amargas Natal que é todo desespero dos pais que vivem e respiram o clima do salário mínimo. Natal de pouco dinheiro e muitas bocas famintas e, ah! milhões de desejos irrealizáveis. Natal de rico, de esbanjador e do superfluo. Natal do remediado, do comedido e equilibrado. Natal do "encostado", do dependente de Instituto. Natal que se passa no aconchego de lar e da família. Natal que se passa em mesa de bar, sem família, sem amigos, esquecido e abandonado. Natal dos que tem deveres a cumprir. Para que outros tenham um Natal mais feliz. Natal que nem sempre se deve chamar de Natal. Ou de noite de Natal. Ou de coisa semelhante. Para muitos evocar o dia de Natal e abrir feridas cicatrizadas. Na noite de Natal nasce-se e morre-se. Na Noite de Natal há mistério. O doce mistério da vida e o asqueroso mistério da morte pelo crime. Sim, na noite de Natal também se mata. Muitas guerras provaram isso. Natal político, Natal do derrotado e do vitorioso.



NATAL

Natal do sincero e do bajulador. Natal de quem desce do governo e de quem sobe para o governo. Natal desiludido e Natal da esperança. De melhores dias, de felicidade e de progresso. Natal dos que, iludidos, disseram e estão arrependidos e Natal dos que, convictos, disseram e estão tranquilos. Natal que é uma prece de que as promessas não fiquem apenas nas promessas. Que passem para o terreno da realidade para que, se diga: cumpriram a palavra empenhada. Palavras de homem e não de palhaço. Natal com nozes e passas. Natal com amendoim e pirolito. Natal com um presunçoso cadilque e Natal com um modesto fordéco. Do lambretista, do ciclista e do tricicle. Natal dos que gostam da chupeia. Natal de "picareta". Natal de play-boy e da afetação. Natal dos que foram "multi" na canastra. Natal dos que não tem o que comer. E dos que tem

de sobra. Natal de quem recebeu gratificação e Natal de quem ainda espera Papai Noel. E espera em vão, porque o crédito do bom velhinho não dá para tanta boa vontade. Natal dos que acertaram no "Seu talão vale um milhão". Natal de novo rico. Natal reconhecido e Natal insatisfeito. Natal de lavradores, comerciantes e industriais atingidos por duas esmagadoras enchentes. Natal que poderia ser um grande Natal e que a enchurrada levou. Natal daqueles que pediram auxílio ao governo e as autoridades viraram as costas. Natal de desprezo por tanta indiferença. Natal de confiança. Natal dos desportistas, dos clubes e da região. Natal de especulativa, acalentando desejos de grandes performances no próximo ano. Natal dos brinquedos e da criança alegre e feliz. Natal de centenas de noivados, de batizados e casamentos e de festas sem nome. Natal da família que se reúne em torno da árvore simbólica e entoa hinos sacros. Natal que é de boa vontade, de compreensão e de paz espiritual. Natal que nos traga a certeza de que a vida continua e de que dias mais esperançosos e promissores estão por vir. Que nem os espirros de Lumumba, de Kruchev e Fidel Castro nos roubem a tranquilidade. Natal que é certeza de que a humanidade distingue entre o natal temporal e o eterno. Natal que se comemora, confiando em JK e JQ. E no seu significado.

Por isso Natal não é só Natal. O verdadeiro Natal exige preparo. Não se enfrenta um Natal como se fosse uma tarefa qualquer. Preparemo-nos para o Divino Natal, porque hoje é véspera de Natal!

Glória a Deus nas alturas e paz na terra aos homens de boa vontade!

Bóas Festas e um Feliz Natal para todos!

Impôsto de Renda amplia deduções

Em recente disposição de lei foram ampliadas as deduções da renda bruta das pessoas físicas ou jurídicas. Face a essa ampliação serão dedutíveis as contribuições e doações feitas a instituições filantrópicas, de educação de pesquisas científicas ou de cultura, inclusive artísticas, mediante condições mínimas que a lei exige para os estabelecimentos Beneficiados. Serão também deduzidos prêmios de estímulo à produção intelectual e bolsas de estudos ou de especialização no país ou

no estrangeiro. No caso de doações às instituições filantrópicas, mesmo quando não comprovadas são dedutíveis, desde que o contribuinte especifique as instituições por ele favorecidas e que estas remetam a autoridade competente, pelo correio e sob registro, ficha do doador, a modalidade da doação e a quantia do ano base. Quando tais doações forem superiores a Cr\$. 20.000,00 serão as fichas vizadas por órgãos do Ministério Público.

Diretório Municipal da U.D.N.

O Diretório Municipal da União Democrática Nacional, ao ensejo das festas natalinas e de ano bom, tem a grata satisfação de cumprimentar aos seus correlegionários e simpatizantes, augurando lhes as melhores festas de Natal e os votos de pleno êxito e progresso em 1961.

Senador Irineu Bornhausen

De Itajaí acabamos de receber atencioso telegrama do Senador Irineu Bornhausen, vazado nos seguintes termos: "Envio prezado Amigo e colaboradores esse jornal melhores votos boas festas e extensivos estimados leitores e companheiros esse Município pt Irineu Bornhausen".

EX-ALUNOS do Ginásio São Luiz

Em data de 18 do corrente reuniram-se em lauto almoço, nas amplas varandas do imponente Ginásio S. Luiz, os ex-alunos do citado estabelecimento, formando a Associação dos Ex-alunos do Ginásio São Luiz. Ao almoço compareceram a grande maioria dos ex-alunos, oportunidade em que trataram do reinício

das obras, visando a conclusão do conjunto que forma o Ginásio. Na oportunidade falaram o Dr. Arquimedes Dantas, Presidente da Associação e o Rev. Irmão Luiz, Reitor do Ginásio. Presente ao almoço ainda o Rev. Irmão Mário, diretor da Escola Técnica de Comércio de Passo Fundo. Um acontecimento digno de nota.

Assinatura para 1961 do Correio do Povo

Ano após ano somos forçados a elevar o custo das assinaturas do nosso semanário. Asseguramos a todos que o fazemos constrangidos, porque entendemos que jornal devia ser acessível a qualquer popular. Fatores estranhos, no entanto, que não podemos controlar, obrigam-nos a apelar para o aumento, sem o que acaba por desaparecer e imprensa escrita, notadamente, a imprensa do interior. O papel para jornal, de há muito tempo vem sendo usado o nacional, mais barato, embora conheçamos a boa apresentação de um jornal em papel linha d'água estrangeiro. Paciência. Recorremos ao nacional para não forçar o aumento da assinatura. Eis que o governo, de par com as vertiginosas altas em tintas e no maquinário tipográfico, dá um novo empurrão no salário mínimo, atingindo, em cheio o nosso jornal, como de resto todos os jornais brasileiros. Estamos, pois, aqui para essa explicação e apelamos para a compreensão de todos, nesses tempos difíceis que todos atravessamos. Aumentamos o estritamente necessário. Assim a assinatura para 1961 ficará de Cr\$ 250,00, em sendo a assinatura anual e Cr\$ 140,00 para semestre. Agradecemos pela compreensão e pela colaboração preferindo sempre o jornal da terra. Avulso normal: Cr\$. 5,00. Atrazado: Cr\$ 6 00.

Continuam fortes as igrejas assediadas

(FJA) — A fortaleza e influência da Igreja Evangélica na Alemanha Oriental não foram abaladas, não obstante os perigos e constantes esforços empregados pelos comunistas visando destruir o trabalho do Senhor.

Isso foi o que afirmou um pastor americano que devota seu tempo mantendo contacto atrás da Cortina de Ferro. O Rev. Frederick M. Otto, representante em Berlim, do Departamento de Serviço Mundial da Federação Luterana Mundial, regressou aos Estados Unidos em outubro, depois de 4 anos consecutivos de trabalhos árduos na Alemanha.

"As igrejas da Alemanha Oriental estão em constantes conflitos com os comunistas que espalham uma tremenda guerra de propaganda contra o cristianismo, tentando sua infiltração e enfraquecimento da igreja", diz o Sr. Otto. "Eu diria que eles estão tendo pouco sucesso", comentou ele. "Existe hoje, um cristianismo mais vital na Alemanha Oriental do que na Ocidental". A liderança dos bispos eclesásticos que mantêm uma oposição unificada ao comunismo, teve um grande efeito no povo atrás da Cortina de Ferro, disse ainda o referido pastor.

Curso Técnico de Contabilidade

Dentre quasi uma centena de companheiros, acaba de concluir brilhantemente o curso Técnico de Contabilidade, o jovem jaraguense Nicanor Alexandre Ramos, pelo Colégio Bom Jesus da vizinha cidade de Joinville, em solenidades que se verificaram nos dias 16 e 17 de Dezembro. O jovem formando é filho do sr. Julio Zacarias Ramos, largamente relacionado em nossa cidade e que

forma entre os vereadores à Câmara Municipal de Jaraguá do Sul. Somos agradecidos pelo envio de gentil convite, ao mesmo tempo que, embora tardiamente, cumprimentamos os felizes pais e os votos de constante progresso ao sr. Nicanor Alexandre Ramos que, com muita justiça, foi escolhido como orador da turma, quando das solenidades de formatura.

"CORREIO DO POVO"

(Fundação: Artur Müller - 1919)

Empresa Jornalística
"Correio do Povo" Ltda.
- 1960 -

Diretor:
Eugênio Vitor Schmückel

Cobrança:
Bruno Henn

Impressão:
Soc. Gráfica Avenida Ltda.

Impressor:
Antonio Malheiros
Composição:
Leopoldo Malheiros Jr.
Antonio Bastos
René Grosshlags

ASSINATURA:
Anual . . . Cr\$ 190,00
Semestral . . . Cr\$ 100,00

ANÚNCIOS:
Mediante contrato e a
tabela em vigor

ENDEREÇO:
Caixa Postal, 19
Avenida Mal. Deodoro, 210
Jaraguá do Sul - S. Catarina

AGÊNCIAS:
em todos os Distritos e loca-
lidades do Município. Corres-
pondentes em todas as cidades
do Estado de Santa Catarina.

"CORREIO DO POVO" não
endossa os conceitos emitidos
em artigos de seus cola-
boradores.

Orgão de maior penetração
no interior do nordeste
catarinense.

SOCIAIS**Aniversários**

Fez anos dia 20 o sr. Albino Torinelli, residente em São José dos Pinhais.

Fazem anos hoje

O sr. João José Bertoli
O sr. Fidelis Carlos Hruschka.

A garotinha Ivone Araldi, filha do sr. Batista Araldi, residente em Estr. Nova.

O jovem Nataliano, filho do sr. Gustavo Alperstaedt, residente em Itapocuzinho.

A sra. Almerinda da Costa, residente em São Francisco do Sul.

Fazem anos amanhã

A sra. Vva. Rosa Laffin, residente em Nereu Ramos.

A jovem Ivone, filha do sr. Batista Araldi, residente em Estrada Nova.

O jovem Luizinho Nicolini, filho do sr. Julio Nicolini, residente em Itapocuzinho.

O sr. João Virgílio Borges, residente em Corupá.

A sra. Clara da Cunha,

espôsa do sr. Leonardo Vidal da Cunha, residente em Guarimirim.

Dia 26

O sr. Roberto da Veiga Coutinho.

O sr. Estefano Finta, residente em Garibaldi.

A srta. Edeltrudes Lange, residente em Itapocuzinho.

Dia 27

A sra. Emilia, espôsa do sr. José Kasteller, comerciante nesta cidade.

O sr. Felix Henn, residente em Jaraguázinho.

O jovem Osmar, filho do sr. Bertoldo Panstein, residente em Jaraguá 84.

Dia 28

O jovem Ewaldo, filho do sr. Luiz Prestini.

Dia 29

O sr. Osmar Borges.

A sra. Adele, espôsa do sr. Erwin Erdmann, residente em Barra do Rio Cerro.

Dia 30

A sra. Mina, espôsa do sr. Francisco Modrock, nesta cidade.

Registro Civil

Anrea Müller Grubba, Oficial do Registro Civil do 1.º Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital n. 4.961, de 10-12-60
BERTOLDO JUNCKES e
ERENA ALICE PEREIRA

Ele, brasileiro, solteiro, motorista, domiciliado e residente neste distrito, em Ilha da Figueira, filho de Roberto Junckes e de Helena Junckes.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Ilha da Figueira, filha de Gabriel Pereira e de Alice de Andrade Pereira.

Edital n. 4.962, de 17-12-60
Aroldo Ramos de Jesus e
Alaide Lopes

Ele, brasileiro, solteiro, mecânico, domiciliado e residente em Joinville, filho de Benta Rosa de Jesus.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, filha de João Teodoro Lopes e de Veneranda Calistro.

Edital n. 4.963, de 19-12-60
Alfonso Borchardt e
Nilda Descher

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Jaraguázinho, filho de Ernesto Borchardt e de Bertha Grimm Borchardt.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Garibaldi, filha de Emilio Descher e de Hilda Descher.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Si alguém souber de algum impedimento, acuse-o para os fins legais.

AUREA MÜLLER GRUBBA
Oficial



PRISÃO DE VENTRE
ESTÔMAGO, FÍGADO E INTESTINOS

Proporcionam bem-estar geral, facilitam a digestão, descongestionam o fígado, regularizam as funções do

Estômago
Fígado e Intestinos

Bom Negócio

Vende-se uma casa nova com 3 morganos de terra. Demais informações na Oficina de Theodoro José Wölf - Av. Mal. Deodoro - Jaraguá do Sul.

Vida Social em Revista

Pensaram que eu morri, mas estão enganados, pois eis que voltei a tona para descer a lenha no pessoal que compõe o celeberrimo circulo vicioso.

Para não começar mal ou baixar numa criatura que costuma evadir-se de nossa cidade, a fim de aumentar o seu circulo de amizades em cidades vizinhas, também pudera ela é atraente, esbelta, delicada, tem uma conversa muito requintada, enfim possui todos os talentos que uma garota necessita para agarrar o seu "príncipe encantado".

Voces sabiam que os Long-Plays do JUSSARA são a base do "serrote" e que trazem os nervos a flôr da pele. Com referência ao nosso Cine Jaraguá o sr. Mário está de parabens, pois as pulgas estão começando a retomar o seu antigo "LAR DOCE LAR".

— X —

Sábado retrasado a "nata social" foi recepcionada na suntuosa mansão do sr. Caranga, pelo motivo do transcurso natalício da gentilissima menina-moça srta. Arlete. Foi inegavelmente uma marcante concentração de aflições, comeram, beberam e dançaram a "tôrto e a direito". A aniversariante estava sumamente dominada por uma contagiante alegria, visto que o "benzinho" compartilhava todo sorridente desta esplêndida comemoração. Entre umas e outras não poderia esquecer de mencionar o famoso ALAMBIQUE Nuizi, que sem dúvida alguma é o mais famoso e impagável cômico que poderemos encontrar em nosso meio. Estavam outrossim presentes os representantes do Século I, os quais mantiveram-se abstêmios. Enfim teve de tudo, inclusive acontecendo até o impossível, pois apareceram TRÊS garotas com trajas idênticas — combinação que não foi!

— X —

Em comemoração às solenidades de Formaturas que comumente sucedem nas conclusões de ciclos, tivemos primeiramente das ginásianas e em data posterior realizou-se a dos ginásianos.

A colação de grau das ginásianas esteve impecável, mas, eu estive imperdoável (desculpem a cacofonia) no meu afã de catar boas-bolas. E notei que uma figura muito distinta foi acometida de um ligeiro ataque de calma, resultando dest'arte que o seu certificado escorrega-se de suas mãos indo cair ao solo, causando assim um pequeno embaraço.

— X —

No último sábado os basquet-bollers, embarcaram num confortável locomóvel, mais conhecido por Transportadora URLUBÚ, do Alto Garibaldi. Os rapazes foram, viram e venceram. E um dos fatos interessantes que por lá aconteceram foi a alcunha dada a um atleta dos locais, cognominaram-no de VEDETE. Querem saber quem é? Ora, o nosso elegante bancário.

Jaraguá é a terra onde aparecem as raridades. Voces certamente já viram ou pelo menos ouviram um caminhão rodando pelas ruas com um pistão e um megafone, alertando aos quatro ventos as suas estupendas e excepcionais funções. Quem ainda não foi, não deixe de assistir, mas não olvide os seus fiéis e bons guarda-chuvas, naturalmente estes não são para proteger-se dos "touro e das vacas-bravas". Mas contudo é bom levá-los por que a LONA que o cobre foi importada da SEGUNDA GUERRA MUNDIAL.

Revestiu-se de pleno êxito o NATAL DA CRIANÇA POBRE, de Jaraguá do Sul, levado a efeito no domingo próximo passado num dos pátios do Colégio Divina Providência, que demonstrou assim mais um ato de civismo da Comunidade jaraguense, que com seus donativos soube à estas crianças mais um Natal Feliz e repleto de felicidades.

Sempre presente onde urge a minha pessoa, desloquei-me até o campo do Clube Atlético Baependi, onde desenrolava-se mais uma pugna do certame da 5ª. Zona de Futebol. No desenrolar da mesma, como não podia deixar de acontecer havia certos elementos acalorados, xingando com palavras pouco proveitosas o medidor da partida. Ao sair do campo fiquei pensando e cheguei à uma conclusão: o nosso povo ainda não está apto para assistir jogos desta natureza, pois não possui aquilo que nós denominamos Educação Esportiva!

— X —

Por hora lanço meus melhores votos de um FELIZ NATAL e que o ANO NOVO seja pródigo em paz e prosperidade a todos aqueles que me honram com sua leitura e boa vontade.

K VEIRA

Dr. Guido Fernando Fischer

Cirurgião Dentista

Clínica — Cirurgia — Prótese — Raios X

Consultório: Rua Artur Müller, nº. 142.

Próximo à Estação Rodoviária.

**VITÓRIO LAZZARIS**, Presidente da Câmara

Municipal de Jaraguá do Sul, atendendo aos festejos de fim-de-ano, em que os sinos das igrejas anunciam o nascimento de Jesus e o início de um novo ano, na esperança de tempos mais venturosos para os destinos da humanidade, vem de agradecer às autoridades Municipais, Estaduais, Federais, Militares e Eclesiásticas a colaboração indispensável no cumprimento de sua árdua tarefa, sem o que seria impossível a convivência harmoniosa dos poderes entre si. Agradece, igualmente, a opinião pública do Município que sempre soube compreender a ingente tarefa do Legislativo Municipal na interpretação dos verdadeiros sentimentos do povo e dar integral cumprimento às suas justas aspirações, afim de tornar mais venturosos os dias do futuro, para que uma nova era de prosperidade, de progresso e de felicidade se estenda sobre os tetos acolhedores da grande família jaraguense.

E é com o pensamento elevado para Deus que nesta oportunidade apresenta os seus votos de Boas Festas de Natal e um Próspero e Feliz Ano Novo.

1960

1961

Aos seus Clientes, Amigos e Freguêses desejam
BOAS FESTAS e FELIZ ANO NOVO

Escritório Contabil Garcia
Rua Mal. Deodoro, 250

Deseja a seus clientes e amigos
votos de Boas Festas e
prosperidades no Ano Novo

MAHNKE & CIA. LTDA.

Apresenta aos distintos freguêses e
amigos seus melhores votos de
Feliz Natal e próspero Ano Novo

OFICINA ZOZ

Deseja a todos os seus clientes e amigos
BOAS FESTAS e
próspero ANO NOVO

Dr. Orlando Bernardino da Silva

**Bernardino H. da Silva
e Senhora**

CASA UTHMANN

que mudou-se para a Rua Mal. Deodoro:

deseja aos seus amigos e freguêses
um Feliz Natal e prosperidades
no decorrer do Ano Novo

Av. Mal. Deodoro, 744
Jaraguá do Sul

AUTO REAL - de Gustavo Henschel
Rua Mal. Deodoro, 1152

Deseja aos seus amigos e freguêses
um Feliz Natal e prosperidades
no decorrer do Ano Novo

Casa Portugal

Deseja aos seus freguêses
e amigos um Feliz Natal
próspero Ano Novo

*Aos seus amigos,
anunciante e assinantes*

"CORREIO DO POVO"

*deseja BOAS FESTAS
e FELIZ ANO NOVO*

**Valentino Zoz
e Familia**

**Heinz Mahnke
e Familia**

**Wiegand Voigt
e Familia**

**Bar e Churrascaria
"Gruta do Leão"**

Av. Mal. Deodoro, 592

Cumprimenta aos seus clientes e amigos,
externando sinceros votos de Boas Festas
e um Feliz Ano Novo

1960

1961

Waldemar Morrissens e Familia

Hermes Krüger e Familia

Dr. Marlo Sousa e Familia

Amandio Siementkoski
BAR - RESTAURANTE

Cumprimenta a todos os seus clientes e amigos,
externando sinceros votos de
Boas Festas e um Feliz Ano Novo

Av. Mal. Deodoro, 1.095
Jaraguá do Sul

Ingobert Pett

Alfredo D. Janssen e Familia

**Raimundo Emmendoerfer
e Familia**

OFICINA CONTINENTAL

— de —
WIEGAND VOIGT

Apresenta aos seus distintos freguêses e amigos
seus melhores votos de
Feliz Natal e próspero Ano Novo

Rua Rio Branco — Jaraguá do Sul

REIMER & CIA.

Rua Rio Branco, 964

Cumprimenta aos seus clientes e amigos,
externando sinceros votos de
Boas Festas e um Feliz Ano Novo

FECULARIA

RIO MOLHA S/A.

DESEJA aos seus amigos e freguêses
BOAS FESTAS e FELIZ ANO NOVO

Felix Henn e Família	BLOSFELD & CIA. LTDA. Apresenta aos seus distintos freguêses e amigos seus melhores votos de FELIZ NATAL e próspero ANO NOVO Rua Pres. Epitácio Pessoa, 78 JARAGUÁ DO SUL	Germano Gascho e Família
Waldemar Doubrawa e Família		José Ersching e Família
Ignácio Leutprecht e Família		José Narloch e Família
Lourenço Gressinger e Senhora		Oscar Reiter e Família Hotel Cruzeiro
Otaviano Tissi e Família		Henrique Wolf e Família
Frederico Fernando Trapp e Senhora Desejam aos seus amigos e freguêses Boas Festas e prosperidades no decorrer do Ano Novo	Francisco Pavanello e Senhora	Honorato Ferrazza e Senhora Deseja a todos os seus amigos e clientes Boas Festas e próspero Ano Novo
Albrecht Behling e Família Deseja a seus amigos e freguêses um Feliz Natal e prosperidade no decorrer do Ano Novo	Bruno Wolf e Família	João Loss e Família Deseja a todos os seus amigos e clientes Boas Festas e próspero Ano Novo
	Max Wilhelm e Família	
Adolfo L. Fiedler Bar e Restaurante "PULLI"	RAUL VICENTE PROPRIETÁRIO DOS: Bar Rodoviário -- Cine Bar -- Restaurante Jussara Cumprimenta, desejando BÔAS FESTAS DE NATAL e um feliz e próspero ANO NOVO	Posto Wolf Ltda. Av. Mal. Deodoro, 158
João Eissler e Senhora Alfaiataria		Waldemar Rau e Família
A ASSOCIAÇÃO RURAL de Jaraguá do Sul apresenta aos seus associados, colaboradores e benfeitores os votos de BÔAS FESTAS e um Feliz e Próspero ANO NOVO	BAR IDEAL Deseja aos seus freguêses e amigos um Feliz Natal e prosperidades no decorrer do Ano Novo	BARTEL IRMÃOS Cumprimentam seus freguêses e amigos almejando um 1961 com merecidas venturas. INDÚSTRIA OLEIRA Telhas francesas, Telhas chatas, Telhões e Tijólos. * Manilhas de diversos tamanhos. — Prefiram os artigos desta casa — Aceita-se qualquer pedido. Entrega a domicilio. Rua Benjamin Constant (prolongamento) JARAGUÁ DO SUL — Santa Catarina
FELICIO DEMATHE Nereu Ramos AÇOUGUE E FÁBRICA DE BANHA Deseja aos seus freguêses e amigos um Feliz Natal e prosperidades no decorrer do Ano Novo	Walter Bartel e Família Deseja aos seus freguêses e amigos um Feliz Natal e prosperidades no decorrer do Ano Novo	Ervino Menegotto e Família
A Liga Jaraguense de Desportos através da Presidência, Comissão Técnica e Junta Disciplinar Desportiva, ao ensejo das festas natalinas, cumprimenta as entidades filiadas e desportistas sob sua jurisdição	TUGEND STEINERT Apresenta aos seus distintos freguêses e amigos seus melhores votos de FELIZ NATAL e próspero ANO NOVO Rio Cerro II — Jaraguá do Sul	Carl H. F. Jütte Indústria Fábrica de Tacos Jaraguá Ltda. — de — JOÃO KANZLER FILHO e RUDOLFO ÖESTREICH Desejam a todos os seus amigos e freguêses um FELIZ NATAL e próspero ANO NOVO

HANS BEYERLOJA DE PEÇAS E ACESSÓRIOS
TUDO PARA O SEU AUTOMÓVELRua Mal. Deodoro, 185 — Telefone, 299
JARAGUÁ DO SUL

deseja um *FELIZ NATAL* e
prosperidades no decorrer
do ano de 1961

Ervino Brandenburg e Familia

Comerciante em Estrada Itapocú

Tomaselli & Schiochet
FÁBRICA DE MÓVEIS E ESTOFADOS
Rua Domingos da Nova
Jaraguá do Sul**Dr. Murillo Barreto de Azevedo
e Familia****Edgar Schmitt e Familia****A Diretoria do
CLUBE ATLÉTICO BAEPENDI****Arnoldo L. Schmitt
e Familia**Apresenta aos seus distintos freguêses e amigos
seus melhores votos de
Boas Festas e próspero Ano Novo**Arnaldo Otto Schulz
e Familia****Ervino Hanemann
e Familia****Distribuidora Catarinense de Bebidas****DE
Lourinor Seifert**REVENDEDORA DOS PRODUTOS **ANTARCTICA**
DE NORTE A SUL PREFIRA FAIXA AZUL**José Salai
e Familia****José Ribeiro
e Familia**cumprimenta, desejando
Boas Festas e um feliz e próspero Ano Novo
a todos os seus freguêses e amigos**Edgar Barg
e Familia****Brandenburg & Cia.****Confecções Rainha Ltda.****Vitório Lázzaris e Familia**
Apresentam votos de
BOAS FESTAS e FELIZ ANO NOVO**CASA FRUET**
de ARY C. FRUET

Av. Mal. Deodoro, 180

Ary Carolino Fruet e Familia**Transportadora Andorinha**

— de —

MAIOCHI, BARG & CIA. LTDA.

ELCHION SILVEIRA

COMERCIANTE

Apresenta aos seus distintos freguêses e amigos
seus melhores votos de
Feliz Natal e próspero Ano Novo**EUGENIO TRAPP**
Fábrica de Artefatos de Cobre e Metal
Alambiques — Bombas manuais de todos os
tipos e qualquer serviço de cobre no ramoCumprimenta os seus freguêses e amigos
externando sinceros votos de Boas Festas,
e prosperidades no decorrer do Ano NovoRua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 157
Jaraguá do Sul — Santa Catarin**INDÚSTRIA DE MADEIRAS
RUDOLF S. A.**

Deseja aos seus amigos e freguêses

BOAS FESTAS e
FELIZ ANO NOVOBarra do Rib. Grande
Nereu Ramos — Jaraguá do Sul**Dr. Jörn Soelter e Senhora**Cumprimentam e desejam
Feliz Natal e próspero Ano Novo

Indústrias Reunidas Jaraguá S/A.

Fundação de RODOLFO HUFENUESSLER



Deseja-lhes

um FELIZ NATAL e
prosperidades no decorrer
do ANO NOVO

Celeste Alquini e Família

Cumprimenta os seus freguêses e amigos,
externando sinceros votos de
Boas Festas e um Feliz Ano Novo

Nereu Ramos — Jaraguá do Sul

Bernardo João Müller

Apresenta aos seus freguêses e amigos
seus melhores votos de
Boas Festas e um feliz e próspero Ano Novo

ROEDER S/A. Agricultura Indústria e Comércio

Cumprimenta os seus freguêses e amigos,
externando sinceros votos de
Boas Festas e um Feliz Ano Novo

Arthur Henschel e Senhora

BEBIDAS MAX WILHELM S. A.

1960



1961

Hilário Moretti e Família

Willy Mahnke e Senhora

cumprimentam, desejando
BÔAS FESTAS e um feliz e próspero ANO NOVO
a todos os seus freguêses e amigos

Bruno Mahnke e Senhora

João Carlos Stein

CASA COMERCIAL
Estrada Blumenau

Cumprimenta os seus freguêses e amigos com
um Feliz Natal e próspero Ano Novo

Ricardo Roeder e Família

Gerhard Roeder e Família

Adolfo Antonio Emmendoerfer e Família

NORBERTO ROWE

CARPINTARIA — GARIBALDI

Deseja aos seus amigos e freguêses
um Feliz Natal e prosperidades no
decorrer do Ano Novo

Mobiliária Arno Ltda.

Fábrica de Móveis, Estofados e Colchões de Mola

Av. Mal. Deodoro, 1.122
Jaraguá do Sul

Apresenta aos seus distintos freguêses e amigos
seus melhores votos de
Feliz Natal e próspero Ano Novo

NOVO HOTEL

Sob nova direção de
ERWIN HARMEL

Apresenta aos seus distintos freguêses e amigos
seus melhores votos de
Feliz Natal e próspero Ano Novo

Rua Artur Müller, 200
Jaraguá do Sul

Jaraguá Fabril Ltda.

Apresenta aos seus distintos freguêses e amigos
seus melhores votos de
Feliz Natal e próspero Ano Novo

Rua Jorge Czerniewicz, 596
Jaraguá do Sul — SC

Oswaldo Ehlert e Família

OLARIA — Rio da Luz

Apresenta aos seus distintos freguêses e amigos
seus melhores votos de
Feliz Natal e próspero Ano Novo

Os Funcionários
d' A Comercial

Alfredo Krüger e Família

Adolar Stratmann e Família

HERBERTO RADÜNZ

SAPATARIA DO POVO

Apresenta aos seus distintos freguêses e amigos
seus melhores votos de
Feliz Natal e próspero Ano Novo

Barra do Rio Cerro — Jaraguá do Sul

Rubini
Irmãos
Ltda.

Fábrica de Cachaça

Barra do Rio Cerro

Constantino
Rubini
e Família

Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.



agradece aos seus distintos amigos
e fregueses a atenção dispensada,
cumprimenta e deseja

FELIZ NATAL e
Próspero ANO NOVO

Selmiro
Nicolodelli

Fábrica de Móveis

Barra do Rio Cerro

Walter Hertel
e Família

Casa Gustavo Henschel

Estrada Itapocú Bananal

Apresenta aos seus distintos freguêses e amigos
seus melhores votos de
Feliz Natal e próspero Ano Novo

A administração e funcionários
do

Banco Nacional do
Comércio S/A.

Agência em Jaraguá do Sul

Cumprimentam, cordialmente,
desejando Boas Festas e próspero
Ano Novo

Calçados Marca "IRGO"

INDÚSTRIA DE CALÇADOS
GOSCH IRMÃOS S. A.

Apresenta aos seus freguêses e amigos
Feliz Natal e próspero Ano Novo

CASA REAL - de C. D. ALBUS

Deseja aos seus freguêses e amigos
votos de Boas Festas e próspero Ano Novo

Waldemar Gumz e Família

Albrecht Gumz e Família

Comerciante em Rio da Luz

Sigolf Voigt
e Família

Transportadora "Vale do Itajaí Ltda."

Transporte de Cargas, Encomendas e Bagagens

— ENTRE —

Santa Catarina — São Paulo — Rio

BLUMENAU
Av. Duque de Caxias, 166
MATRIZ

SÃO PAULO
Av. do Estado, 1612
Fone, 33-98-54

JARAGUÁ DO SUL
Av. Getulio Vargas, 89
Fone, 307

RIO
Rua Pereira Franco, 101 B
Fone, 22-01-45

Dr. Erich
Kaufmann

e Família

José Albus
e Família

Victor Freygang
e Família

ALFAIATARIA KOCH

ESTRADA NOVA

Comunica aos distintos freguêses e amigos
a reabertura da alfaiataria e
almeja Boas Festas e próspero Ano Novo

NORBERTO KOCH

BARBEARIA NOVA

Deseja aos seus freguêses e amigos
votos de Boas Festas e prosperidades
no decorrer do Ano Novo

MARCOS DALPRA

ALFAIATARIA MODERNA
Rua D. Pedro II

Deseja aos seus amigos e freguêses
votos de Boas Festas e prosperidades no
decorrer do Ano Novo

1960

1961



ALMEJA UM CONDIGNO ENCERRAMENTO DAS FESTAS DE NATAL,
BEM COMO PERENES PROSPERIDADES PARA O ANO NOVO

CASA SONNENHOHL

Lothar Sonnenhohl e Familia

CASA SÃO JORGE

Willy Sonnenhohl e Familia

Alberto Bauer e Familia

— de —
JALLILE TOBIAS AMÓDIO
Rua Pres. Epitácio Pessoa — Fone, 393

Victor Bauer e Familia

Cumprimenta os seus clientes e amigos,
externando sinceros votos de
Boas Festas e um Feliz Ano Novo

Reinholdo Daus

ALBERTO BAUER S/A.

INDÚSTRIA E COMÉRCIO

Alfonso Behling

Torrefação e Moagem de Café Marca BAUER

Auto Renovadora Ltda.

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 933
Fone, 375

Estabelecido com pinturas e
estofamentos em geral

Bruno Giese e Senhora

CASA COMERCIAL

Rua Jorge Czerniewicz, 1.260

CASA KOPMANN

Cumprimenta os seus freguêses e amigos,
externando sinceros votos de
Boas Festas e prosperidades no decorrer
do Ano Novo

Apresenta aos seus distintos freguêses e amigos
seus melhores votos de
Feliz Natal e próspero Ano Novo

Waldemar Watzko e Familia

E. S. BENDHACK

ESQUADRIAS DE FERRO

Jaraguá do Sul

Arthur Salai e Familia

Alfredo Krause
e Familia

IND. E COM. DE BEBIDAS

DE

LUIZ KIENEN

Oswaldo Thiem
e Familia

1960

Símbolo de Primazia

L K

Marca Registrada

1961

Jacob Andersen

e Senhora

*cumprimenta, desejando BOAS FESTAS e um feliz e
próspero ANO NOVO a todos os seus freguêses e amigos*

Ernesto Bendhack
e Familia

Henrique Jacobi e Familia

Cumprimenta os seus freguêses e amigos,
externando sinceros votos de
Boas Festas e próspero Ano Novo

Erico Burchardt e Familia

Padaria Central

Eurico Doubrawa e Familia

GERHARD MEIER

Cartório Distrital de Massaranduba

Alvino Hoffmann
OLARIA

Cumprimenta os seus freguêses e amigos
externando sinceros votos de
Boas Festas e próspero Ano Novo

Salão "Boa Esperança"

— de —
BRUNO BESEKE

Cumprimenta os seus clientes e amigos
externando sinceros votos de
Boas Festas e um Feliz Ano Novo

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 1.298
Jaraguá do Sul

EGON BRUNS

Bar, Restaurante e Churrascaria
"ELITE"

Deseja aos seus freguêses e amigos
seus melhores votos de
Boas Festas e próspero Ano Novo

Farmacia Nova

— de —
Roberto M. Horst

G. RODOLFO FISCHER

Corretor de Seguros em todos os ramos

**Theobado
Hagedorn
e Família**

Fábrica de Móveis

**Roberto M. Horst
e Família**

APRESENTA

votos sinceros de feliz Natal
e próspero Ano Novo

**Harry Buchmann
e Família**

A Administração e Funcionários
do

**Banco Indústria e Comércio
de Santa Catarina S. A.**

Agência em Jaraguá do Sul

cumprimentam cordialmente, desejando
BOAS FESTAS e Feliz ANO NOVO

José Panstein e Família

Cumprimenta os seus freguêses e amigos
externando sinceros votos de
Boas Festas e próspero Ano Novo

1960

1961

Eugenio Gascho e Senhora

Comerciante em Jaraguazinho

Deseja aos seus amigos e freguêses
um Feliz Natal e prosperidade no decorrer
do Ano Novo

Município de Corupá

Cervejaria Leopoldo Wulf

Deseja aos seus amigos e freguêses
um Feliz Natal e próspero Ano Novo

**Dr. Francisco A. Piccione
e Família**

Desejam a todos os seus clientes e amigos
Boas Festas e próspero Ano Novo

Adolfo Baeumle & Filhos

Deseja aos seus freguêses e amigos um
Feliz Natal e próspero Ano Novo

POSTO CORUPÁ LTDA.

**Willy Germano Gessner
e Família**

Gunther Raeder e Família

**Vva. Otto R. W. Hillbrecht
& Filhos**

Leopoldo Seidel e Família

Sofia Guenther
Casa Comercial

Reynoldo Brenner e Família

Werner Weber e Família

**Emprêsa de Eletricidade
Hansa-Voss & Cia.**

Henrique Fuck e Família

Vidraçaria Corupá

— de —
ORLANDO BAUER

Deseja aos seus freguêses e amigos
um Feliz Natal e próspero Ano Novo

Luiz Bosse e Família

Thieme & Krijeski

Padaria — Confeitaria — Bar

Cumprimenta os seus freguêses e amigos
externando sinceros votos de
Boas Festas e um Feliz Ano Novo

Gustavo Weber e Família

BAR — SORVETERIA
Rua Felipe Schmidt

Deseja aos seus freguêses e amigos
um Feliz Natal e próspero Ano Novo

Tecelagem Vitória Ltda.

Rua Isabel

Deseja aos seus freguêses e amigos um
Feliz Natal e próspero Ano Novo

Indústrias MARABÁ Ltda.

MÓVEIS E ESQUADRIAS

Móveis de todos os tipos — Estilo — Qualidade
Preços Vantajosos

Fábrica e Escritório: Prédio Marabá (fundos)
Telefone, 306

Almeja aos seus freguêses e amigos votos de
Boas Festas e Próspero Ano Novo

ALFREDO BRUCH

Deseja aos seus amigos e freguêses
um Feliz Natal e prosperidades no
decorrer do Ano Novo

BAR CATARINENSE

— de —
MARUTTI & DEMATTE

Av. Getulio Vargas

Caixa Economica Federal de Santa Catarina

Agência em Jaraguá do Sul

Cumprimenta, cordialmente, desejando
Boas Festas e Feliz Ano Novo

Sérgio Thomsen
e Família

Esquadrias São José Ltda.



Depósito em Jaraguá do Sul

Rua Exp. Cabo Harry Hadlich

JARAGUÁ DO SUL — STA. CATARINA

Agradece aos seus distintos fregueses e
amigos a atenção dispensada, cumprimenta
e deseja FELIZ NATAL e próspero
ANO NOVO.

Ingo Klitzke
e Família

Casa Dante

Av. Getulio Vargas, 26
Jaraguá do Sul

Waldemar Rocha
e Família

Guilherme Schmidt

Fábrica de Balas e Caramelos

Rua Epitácio Pessoa, 1855

TRIBRASIL LTDA.

Av. Getulio Vargas, 847

Oficina Mecânica Romeu

— de —
ROMEU PRESTEL

A IMOBILIÁRIA

— de —
LINO BARATTO

Av. Getulio Vargas, 79

Deseja aos seus freguêses e amigos
votos de Boas Festas e próspero Ano Novo

Apresenta aos seus distintos frêguêses e
amigos seus melhores votos de
Feliz Natal e próspero Ano Novo

SABÃO BARATTO

— de —
HILÁRIO BARATTO

Deseja aos seus freguêses e amigos votos de
Boas Festas e prosperidades no
decorrer do Ano Novo

Theodoro
Hinsching
e Senhora

Vidraçaria Jaraguá

— de —
STEFFENS & HILLE

1960

1961

Cumprimenta, desejando BOAS FESTAS e um
feliz e próspero ANO NOVO a todos os seus
amigos e fregueses.

Vitor Zimmermann
e Família

Edmundo Spliter
e Família

Pastor Ghering
e Família

José Modestino Junkes e Família

JOALHERIA FAUTH

— de —

WALDEMAR FAUTH

Av. Mal. Deodoro, 499 — Jaraguá do Sul

Cumprimenta aos seus clientes e amigos
externando sinceros votos de
Boas Festas e próspero Ano Novo

Cia. Máquinas FAMAC

Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira
Jaraguá do Sul — SC

Cumprimenta os seus freguêses e amigos,
externando sinceros votos de
Boas Festas e próspero Ano Novo

Bertoldo Max Döring e Família

Manoel F. da Costa S. A.

João Lúcio da Costa e Família

Desejam Feliz Natal e próspero Ano Novo

Oficina de Bicicletas

— de —
Theodoro José Wolf

Deseja aos seus freguêses e amigos um
Feliz Natal e próspero Ano Novo

Antonio M. Corrêa e Família

Farmacia Galeno — Barra do Rio Cerro

Leopoldo Karsten e Família

Comércio e Indústria
BERNARDO MEYER LTDA.

Ervino Siefert e Família

SERRARIA — Rio da Luz

Deseja aos seus amigos e freguêses um
Feliz Natal e próspero Ano Novo

Mário Müller e Família

Dr. Arquimedes Dantas
e Família

ESPORTES

Comentários de OSÓRIO JOSÉ

Campeonato Estadual de 1960

Fase de Classificação — 5a. Zona

TABELA DE CLASSIFICAÇÃO

1. — C.A. Baependi, lider invicto e Ipiranga F.C. co lider com 4 p. p., cada.
2. — America F.C. com 7 p.p.;
3. — Fluminense com 10 p.p.;
4. — Atlético de São Francisco com 11 p.p.;
5. — Acaraí com 12 p.p.

Nota — O C.A. Baependi de Jaraguá do Sul, alem de estar na ponta da tabela com o Ipiranga de São Francisco do Sul é o único time da 5a. Zona que ainda não foi derrotado, está praticamente com sua classificação garantida para a fase semi-final do campeonato Catarinense do corrente ano. Na fase semi final os classificados da 5a. Zona juntamente com o Caxias F.C. de Joinville, vice-campeão Estadual de 59, jogarão com campeão e vice campeão da 5a. e 4a. zona conjuntas, isto é, antes de preliar com os nossos clubes (5a. Zona) os classificados da 5a. e 4a. jogarão entre si, apontados dois clubes que farão a semi-final com a 5a. As zonas de No. 1 e 2, fazem a semi final entre si, apontando dois times que farão a finalissima com os dois classificados do certame 5a. e 4a. X 5a. Zona.

Pela 5a. Zona de classificação faltam ainda os seguintes jogos.

Dia 8-1-61

Ipiranga X Atlético
Baependi X Fluminense
America X Acaraí

Dia 15-1-61

Acaraí X Baependi
Ipiranga X America
Fluminense X Atlético

BASQUETEBOL

No dia 17 p. p., o time de Basquete do C. A. Baependi excursionou a cidade de Timbó, onde deu combate a representação da Agremiação Atlética Tiubá, em partida noturna.

Foram felizes os rapazes de Jaraguá do Sul, pois trouxeram bonita vitória, vencendo o conjunto de Timbó por 28 a 23 pontos.

As equipes e marcadores: A.A. Tiubá — Vital 2, Lodario 4, Umberto 8, Rosca 4, e Xará 5 C.A. Baependi — Dingo 8, Neri 5, João 5, Kito 2, Hanz 8, Kopmann 2 e Sarrafo. Na partida preliminar também venceu a esquadra de Jaraguá do Sul por 8 a 4 pontos. Assim gradativamente vai evoluindo o esporte amador em nossa terra, principalmente quando são interessados diretos elementos verdadeiramente esportistas como é o caso da equipe de Basquete do Baependi, pois além de serem os atletas do time são também eles que manobram com a direção do time e, não dispendo de verba vinda da direção do clube, são também eles que financiam compra de material, bola etc. Na excursão do dia 17 a Timbó até a condução foi por conta dos atletas. Estamos certos de que com elementos que não medem sacrifícios para praticar o seu esporte predilêto, forçosamente terá de evoluir o Basquete.

CICLISMO

Realizou-se no dia 11 do corrente uma prova ciclística, com o intuito de fomentar o esporte do Pedal em nossa cidade, que diga-se de passagem possui bons elementos, faltando-lhes apenas incentivo e apoio por parte dos responsáveis pelos Clubes e Entidades.

Na prova do dia 11, assombrou aos presentes o preparo e resistência do corredor Max Papendick, da S.D. Acaraí, pois conseguiu ultrapassar o segundo colocado por uma volta e meia aproximadamente 1.600 metros. Completou as 25 voltas no tempo de 1 hora, 22 minutos e 23 segundos. No

segundo lugar tivemos Arthur Borchers, do Clube Água Verde, igualmente este ciclista vem despontando com raro brilhantismo, pois nas últimas provas ocupou 5º e 4º lugar, para agora passar ao segundo, prometendo muito. Falta-lhe mais preparo. A prova teve duas categorias: Juvenis e Adultos.

Eis os resultados por categoria:

ADULTOS

1º lugar Max Papendick, da S.D. Acaraí. 2º lugar Arthur Borchers, do C. Água Verde. 3º lugar Francisco Ramos da S.D. Acaraí. 4º lugar Alvaro Nicoluzzi, do Clube Água Verde. 5º lugar Absandre Savubscke, do Clube Operário. 6º lugar Lauro Guevuch, do Clube Operário.

JUVENIS

1º lugar Alvaro Pereira, do C. Água Verde. 2º lugar Mário Bastos, do C. Água Verde. 3º lugar Marialvo F. Junior do C. Água Verde. 4º lugar Jorge Grossklas, do C.A. Baependi.

O empreendimento de maior vulto no ano que finda

Apontar o maior empreendimento dentro do esporte, em Jaraguá do Sul, no ano de 1960, foi para nós tarefa das mais fáceis. Não é preciso comparar. Não há necessidade faser levantamentos. Basta-nos ver. Siplesmente ver as obras do futuro estádio Max Wilhelm do C. A. Baependi, e, para quem por um ano acompanhou todo o movimento esportivo de Jaraguá do Sul, de momento está credenciado a julgar, e não há julgamento mais acertado, não há melhor e mais fácil meio de premiar os Construtores Anonimos do primeiro estádio completo de Jaraguá do Sul considerando as obras do futuro estádio do Baependi, como o empreendimento de maior vulto em Jaraguá do Sul no ano que se finda. Por certo, ainda por muitos anos não surgirá outra obra desse quilaie em nosso esporte.

Max Wilhelm, Jaraguá do Sul passará a apre-sentar uma das melhores e mais bem equiparadas praças esportivas do Estado de Santa Catarina.

O Estádio Max Wilhelm agora na fase de plantação da grama, já chama a atenção e é objeto de admiração de todos que acorrem ao local. Medirá o campo de futebol 105 metros de comprimento por 70 de largura. 7 pistas de atletismo separarão o Alambrado e as linhas divisorias do gramado. Magestosa arquibancada abrigará os aficionados do peból, do esporte amador e do atletismo em dias de competição. Obra grandiosa o muro que cercará o Estádio. Presidente Haroldo Ristow e a Comissão Pró-Estádio, os chamados Construtores Anonimos, são os responsáveis pelo maior empreendimento em benefício do esporte de Jaraguá do Sul.



Agradecimento

A família de

Walter Hertel,

profundamente consternada com o seu passamento, vem de agradecer a todas as pessoas que as confortaram com atos e palavras, bem como as que acompanharam o falecido até a sua última morada. Agradece em especial o Rev. Pastor Karl Gehring pelas palavras de Fé Cristã.

FABRICA DE CANOS E

INDÚSTRIA BRASILEIRA

MARCA REGISTRADA

W
I
E
S
T



JOÃO WIEST & CIA. LTDA.
JARAGUÁ DO SUL - STA. CATARINA

Cumprimentam, desejando BOAS FESTAS
e prospero ANO NOVO a todos os seus
fregueses e amigos.

W
I
E
S
T

SILENCIOSOS DE ESCAPAÇÃO

Deutsche Beilage des "Correio do Povo"

In der Stillen Heiligen Nacht ein herzliches Gedenken!
Was an Gutem nur erdacht, Mög' das Neue Jahr es schenken!

Deutsches Hilfspersonal bleibt in Marokko

MAROKKO Bundesaus-senminister Dr. von Brentano gab am 7 Dezember in der Fragestunde des Bundestages bekannt, dass das deutsche Personal zur Betreuung der Oelvergifteten in Marokko bis zum 30. Juni 1961 im Lande bleiben werde. Bis zum Fruehjahr des kommenden Jahres sollen rund 65 Prozente der 100.000 Vergifteten geheilt sein. Nach den Angaben des

Bundesaussenministers hat die Bundesrepublik im Rahmen des internationalen Hilfsprogramms folgende Hilfe aufgebracht; 40.000 DM an Spenden, 400 Betten mitzubehoer sowie medizinisches Spezialgeraet. Zwei orthopaedisch Fachaerzte, vier Krankenschwestern und zwei Krankengymnastinnen wurden nach Marakko geschickt.

Deutsch-Uruguayisches Handelsgespraech

BONN — Martinez Monteiro, Aussenminister von Uruguay der den uruguayischen Staatspraesidenten Nardone auf einer Italien-Reise begleitet, wird am 15. Dezember zu Handelsgespraechen nach Bonn kommen. Aussenminister Montero will in Verhandlungen mit der Bundesrepublik dem Import von Fleisch und Wolle aus Uruguay vorbereiten.

Dr. Mueller-Roschach Botschafter in Rabat

BERLIM — Wie das Auswaertige Amt mitteilt, ist Dr. Herbert Mueller Roschach, Botschafter der Bundesrepublik Deutschland in Rabate, am 9 November von Koenig Mohamed V. von Marokko zur Ueberreichung seines Beglaubigungsschreibens empfangen worden.

Vier Milliarden Lastenausgleich 1961

BONN — Der Kontrollausschuss des Bundesausgleichsamtes fuer dem Wirtschafts- und Finanzplan des Ausgleichsfonds fuer das Jahr 1961 zugestimmt. Auch der Haushaltsplan des Lastenausgleichsamtes wurde jetzt dem Kalenderjahr gleich gestellt. Der neue Plan schliesst mit Einnahmen und Ausgaben von rund vier Milliarden DM ab. Er beruecksichtigt zum ersten Mal auch das Saarland. Fuer die sog. Hauptentschaedigung, welche die Vertriebenen zu beanspruchen haben, werden zum ersten Mal rund eine Milliarde D-Mark zur Veruegung stehen. Der gleich Betrag muss fuer die Unterhaltshilfe aufgewendet werden, dazu kommen 300 Millionen DM Entschaedigungsrente und 629 Millionen DM fuer Darlehen zur Foerderung des Wohnungsbaues.



LONG-LIFE

V. S. poderá adquirir agora a máquina sempre aguardada.

Última palavra em máquinas de costura!

Borda! Caseia! Prega botões! Faz aplicações! Monogramas! Cerze! . . . E sempre com aquela perfeição!

Visite-nos para uma útil demonstração sem compromisso.

Distribuidor exclusivo para Jaraguá do Sul:

Waldemiro Schmitz - Av. Mal. Deodoro, 226



Danksagung

Die Familie

Walter Hertel,

tief erschüttert durch sein Scheiden, bedankt sich an Allen die sie hilfreich zur Seite standen und die den entschlafenen zur letzten Ruhestätte begleiteten. Dankt ins besondere Herrn Pastor Karl Gehring für die Christliche Ansprache.

Apotheke "Schulz"

JARAGUA DO SUL

MEDIKAMENTE UND PARFÜMERIEN

Das Symbol der Rechtschaffenheit, des Vertrauens und der Dienstbarkeit, die Sie am besten zu den geringsten Preisen bedient.

Internationale Historikerkommission bereitet Aktenokumentation ueber Weimarer Zeit vor

BONN — Bundesaus-senminister Dr. von Brentano wird am 15. Dezember im Auswaertigen Amt eine konstituierend Tagung der Chefeditoren eroeffnen, auf der eine internationale Historikerkommission gebildet werden soll. Aufgabe dieser aus vier Historikern bestehendem Kommission wird es sein eine neue Aktenpublikation ueber die Weimarer Zeit vorzubereiten.

Se o seu FIGADO não funciona bem...
HEPATINA
N. S. DA PENHA
É O SEU REMÉDIO!



Hepatina N. S. da Penha, que contém Extrato Hepático concentrado, normaliza as funções do fígado.

Dr. Reinoldo Murara

ADVOGADO

Escritório ao lado da Prefeitura
JARAGUÁ DO SUL

Dr. Francisco Antonio Piccione

MÉDICO

Cirurgia Geral de adultos e crianças Clínica Geral — Partos — Operações — Moléstias de Senhoras e Homens.

Especialista em doenças de crianças
Atende no HOSPITAL DOS FERROVIÁRIOS (Clara Hruschka), das 9 as 12 hs. HOSPITAL JESÚS DE NAZARÉ das 15 as 18 hs.

CORUPÁ - SANTA CATARINA

Empresa de Transportes "FRENZEL" S. A.

MATRIZ: JARAGUÁ DO SUL

Av. Getulio Vargas, 472 — Caixa Postal, 25 — Fone, 254-392
Endereço Telegrafico: "FRENZEL"

AGÊNCIAS:

CURITIBA — Rua João Negrão N. 1900 — Fone, 121
JOINVILLE — Rua 15 de Novembro, 786 — Fone, 632
TIMBÓ — F. Domning — IBIRAMA
BLUMENAU — Rua São Paulo, 1184 — Fone, 1414
RIO DO SUL — Avenida Rui Barbosa s/n.



Tradição em transporte rodoviário

Transportes Rodoviários em geral

Transportes em caminhões próprios com entregas de domicilio a domicilio nas praças de CURITIBA, CA-NOINHAS, JOINVILLE, JARAGUÁ DO SUL, BLUMENAU, RIO DO SUL, INDAIAL, TIMBÓ e IBIRAMA.

Aceitamos cargas para qualquer parte do Paraná e Santa Catarina com despacho.

Dispomos de amplos armazens para carga em trânsito bem como perfeito serviço de despachos junto à Rêde Viação Paraná - Santa Catarina em Jaraguá do Sul

Almejam a seus amigos e fregueses um Feliz Natal e prosperidades no decorrer do Ano Novo.

Transportadora Andorinha

MAIOCHI, BARG & CIA. LTDA.

Matriz:
JARAGUÁ DO SUL
Estação Rodoviária
Fone, 246
Santa Catarina

BLUMENAU
Estação Rodoviária
Rua 7 de Setembro
Fone, 1455

AGÊNCIAS:

INDAIAL
Hotel Hardt
Praça da Bandeira

JOINVILLE
Defrente a Drogaria e
Farmacia Catarinense
Rua 9 de Março
Fone, 522

Horários de ônibus para os dias úteis e feriados

De Corupá a Jaraguá do Sul às 6 - 13 e 17 horas
De Jaraguá do Sul a Corupá às 11 - 12 e 15 horas
De Jaraguá do Sul a Joinville às 6,10 - 8 - 12,30 14 e 18 horas
De Joinville a Jaraguá do Sul às 6 - 9 - 12,15 - 14,30 e 16,30 hs.
De Jaraguá do Sul a Blumenau às 6,15 - 7 - 10,10 e 15,30 hs.
De Blumenau a Jaraguá do Sul às 6 - 10 - 12 e 16,10 horas
De Jaraguá do Sul a Indaial às 6,15 e 12 horas
De Indaial a Jaraguá do Sul às 8,30 e 15,30 horas
De Jaraguá do Sul a Bracinho às 15 horas
De Bracinho a Jaraguá do Sul às 5 horas
De Joinville a Blumenau às 6 - 9 - 14,30 horas
De Blumenau a Joinville às 6 - 10 - 12 e 16,10 horas
De Joinville a Indaial às 9 horas
De Indaial a Joinville às 8,30 e 15,30 horas

Horários aos Domingos

De Joinville a Jaraguá do Sul às 6 e 14,30 horas
De Jaraguá do Sul a Joinville às 8 e 17,30 horas
De Joinville a Blumenau às 6 e 14,30 horas
De Blumenau a Joinville às 6 e 15 horas
De Jaraguá do Sul a Blumenau às 7 e 15,30 horas
De Blumenau a Jaraguá do Sul às 6 e 15 horas
De Indaial a Jaraguá do Sul às 8,30 e 14 horas
De Jaraguá do Sul a Indaial às 7,10 e 12 horas
De Indaial a Joinville às 14 horas

Rodovias Coloridas

Uma mistura de produtos termoplásticos e agregados naturais foi aperfeiçoada num material sintético de pavimentação que permite, pela primeira vez, a construção de estradas e rodovias coloridas. Os resultados das provas levadas a efeito pela Esso Research & Company indicam inúmeras aplicações para o novo material, notadamente no estabelecimento de pistas de várias cores em aeroportos, quadras de tênis, piscinas, rodovias e parques de estacionamento. Uma das principais particularidades desse

aperfeiçoamento é o fato de que o novo material pode ser misturado e aplicado com as técnicas e equipamento convencionais de pavimentação, sem o emprego de qualquer processo especial ou mudança das máquinas atualmente utilizadas para tal fim.

A preparação do novo produto envolve materiais sintéticos e agregados — tais como pedra e cascalho britado — para formar uma cobertura de pavimentação de cerca de uma polegada de espessura. Os plásticos nele empregados são incolores, podendo, entretanto, ser posteriormente coloridos em qualquer tonalidade. Esse método é baseado no conceito técnico de que partículas de plástico podem ser usadas para ligar entre si grandes quantidades de materiais como areia ou pedra britada. A mistura então produzida se apresenta de forma bastante sólida e pode ser matizada com a aplicação de pigmentos das mais diferentes nuances.

Os materiais plásticos utilizados são derivados de gases de petróleo e incluem os novos e versáteis produtos denominados "polypropylene", "polyethylene" e "polyisobutylene".



CLIMAX VITORIA
Super Luxo
9,5 pés - policolorido - 1960

LOTHAR SONNENHOHL
Av. Marechal Deodoro da Fonseca, 84, 88
JARAGUÁ DO SUL - Est. do Sto. Catarina

DR. ERICH KAUFMANN MÉDICO CIRURGIÃO

Formado pelas Faculdades de Medicina das Universidades de Colônia (Alemanha) e Porto Alegre

CIRURGIA — SENHORAS — PARTOS — CRIANÇAS E
CLINICA GERAL

Longa prática em Hospitais Europeus

Consultório e residência:

Tel. 244 — Rua Pres. Epitácio Pessoa, 405

CONSULTAS:

Pela manhã: das 8 1/2 às 11 horas

Pela tarde: das 14 1/2 às 1 - 1/2 horas

Atende chamados também à Noite

Madeiras, assoalhos, forros paulistas, taboados, e madeira em geral

Vende-se no Depósito São José Ltda.

Rua Expedicionário Cabo Harry Hadlich
JARAGUÁ DO SUL — Santa Catarina

Atende-se também os pedidos por encomenda

Cine Jaraguá S/A.

Assembléia Geral Ordinária
CONVOCAÇÃO

Pelo presente, ficam convidados os senhores acionistas desta Sociedade, a comparecerem à reunião de assembléia geral ordinária, a realizar-se na sede social à Rua Cel. Emilio Carlos Jourdan, nr. 110 em Jaraguá do Sul, no dia 17 de janeiro de 1961, às 14 horas, para deliberarem sobre a seguinte

ORDEM DO DIA

1. — Discussão e aprovação do balanço geral, demonstrativo da conta de lucros e perdas, relatório da Diretoria, encerrados em 30 de setembro de 1960.
2. — Eleição da Diretoria para o exercício correspondente ao período de 30-9-60 à 30-9-1962.
3. — Eleição do Cons. Fiscal e seus suplentes.
4. — Assuntos de interesse social.

AVISO

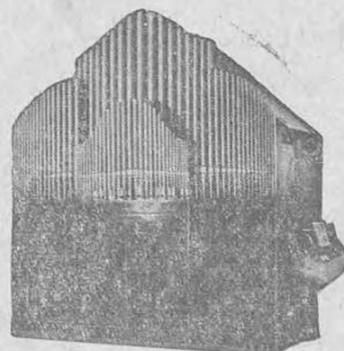
Acham-se à disposição dos senhores acionistas, os documentos de que trata o Art. 99 do Decreto-Lei nr. 2627 de 26 de setembro de 1940.

Jaraguá do Sul, 5 de dezembro de 1960.

CINE JARAGUÁ S/A.

OSWALDO HEUSI, Diretor Presidente
DURVAL MARCATTO, Diretor-Gerente

Orgãos e Harmonios "BOHN"



Acabamento perfeito
Sonoridade agradável
Preços modicos
Harmonios: 12 modelos, especiais para viagem, Capelas e Igrejas
Orgãos: São construídos em 7 disposições a escolha dos interessados
Catalogos Gratis
Demais informações com o Representante Geral para os Estados de S. Catarina e Paraná

PAULO KOBS - Cx. Postal, 39 - São Bento do Sul
Estado de Santa Catarina

Se o seu FIGADO não funciona bem...
HEPATINA
N. S. DA PENHA
É O SEU REMÉDIO!



Hepatina N. S. da Penha, que contém Extrato Hepático concentrado, normaliza as funções do fígado.

Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.

Tipografia
Papeleria
Livraria

Livros Comerciais — Materiais Escolares — Papéis de todas as qualidades — Grande sortimento de Artigos de Escritório — Baralhos — Albuns para fotografias — Pratos e Bandejas de papelão e demais artigos do ramo

Impressos
de todo
gênero

CARTÕES DE FELICITAÇÕES DE TÔDA ESPÉCIE — PAPEL CELOFAN

JARAGUÁ DO SUL — Telefone, 251 — Avenida Getulio Vargas, 350 — SANTA CATARINA

SINAIS DOS TEMPOS

“Meu filho é filho de seu tio e eu avô de mim mesmo”

RIO — Indo a um hospital de doidos fazer uma visita, um médico encontrou, no pátio do nosocômio, com um dos internados. Quis saber o visitante os motivos que determinaram a internação daquele homem no hospital, obtendo a seguinte resposta:

— “Olhe, meu senhor: casei-me com uma viúva que tinha uma filha môça. Meu pai, aí, casou-se com a minha enteada e isso fez com que minha mulher ficasse sógra do meu pai e ele meu enteado e genro da nôra. Depois, a minha madrasta teve um filho. Esta criança era meu irmão, porque era filho de meu pai, mas também

filho da filha de minha mulher, portanto, meu neto. Isso tornou-me avô de meu irmão. A seguir, minha mulher teve um filho, portanto, minha madrasta é irmã do meu filho e também avô, porque êle é filho de seu enteado. Meu pai é cunhado de meu filho porque a irmã dêle é sua mulher e eu sou sobrinho de meu próprio filho, que também é filho de minha avô.

Sou padraсто da madrasta. Minha mulher é bisavô de seu próprio filho. Meu filho é filho de seu próprio tio e eu avô de mim mesmo.

— E' por isso que estou aqui...”

Católicos e Protestantes juntos contra o comunismo

BONN, Nossapress — “Enquanto existir a ‘ponte’ que é Berlim-Ocidental, a zona soviética não poderá ser transformada em um estado completamente comunizado”. Isto foi o que disse em São Francisco, Califórnia, o Bispo Otto Dibelius, que lá cumpria o último ponto de um programa de viagem pelos Estados Unidos.

Interrogado sobre a situação religiosa na “República Democrática” respondeu que católicos e protestantes colaboravam amplamente, tendo a isto levado pela pressão dos comunistas.

Segundo disse Dibelius, a colaboração entre as duas religiões cristãs chegou ao ponto de católicos e protestantes usarem os mesmos templos, para realizarem seus ofícios culturais. Programas de auxílio e mesmo de educação, em muitos casos, também estão sendo realizadas em conjunto.

Dibelius, a êsse respeito, expressou a esperança

que “vira o tempo em que todas as criaturas de Deus se unirão outra vez”. Acentuou, o bispo, que ainda demorará muito, provavelmente, para que católicos e protestantes cheguem a demonstrar afinidades; na Zona Soviética da Alemanha, no entanto, eles já tiveram que tomar essa atitude, face ao inimigo comum.

Disse ainda, o Presidente do Conselho das Igrejas Evangélicas da Alemanha, que agora tem, novamente, a liberdade de pregar em Berlim Oriental e que, há já um mês, vem fazendo isto. O Bispo Dibelius nunca teve seu acesso a Berlim-Oriental proibido. Em compensação, há anos já que não pode visitar o Brandenburgo, que pertence à sua diocese.

“Correio do Povo”
um jornal a
serviço do povo

Marque encontro com seu bom gosto pedindo para aperitivo a Velhíssima
**aguardente marca
— COSTA —**

Fabricada e engarrafada por
Manoel F. da Costa S. A. - Comércio e Indústria
Itapocuzinho — Jaraguá do Sul — S. C.

A Velhíssima aguardente marca COSTA é encontrável nos seguintes estabelecimentos da cidade: Bar Catarinense, Bar Pulli, Bar Rodoviário, Cine Bar e C. A. Baependi.

Velhíssima aguardente marca COSTA - Símbolo de qualidade e tradição.

MUDAS

Frutíferas e
Ornamentais

Laranjeiras, Pecegueiros, Kakeiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. Roseiras, Dahlias, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc.

Peçam Catálogo Ilustrado

Leopoldo Seidel
Corupa

MILHÕES

DE PESSOAS TÊM USADO COM
BOM RESULTADO O POPULAR
DEPURATIVO

ELIXIR 914

A SIFILIS ATACA TODA O ORGANISMO

O Fígado, o Baço, e Coração, e Estômago, os Pulmões, a Pele Produz Dores nos Ossos, Reumatismo, Cegueira, Queda do Cabelo Anemia e Abortos.

Consulta o médico e tome o popular depurativo

ELIXIR 914

Inofensivo ao organismo. Agrada-vel como um licor. Aprovado como auxiliar no tratamento da SIFILIS e REUMATISMO da mesma origem, pelo D. N. S. P.

Clinica de Olhos - Ouvidos - Nariz e Garganta
DO DR. SADALLA ANIN
MODERNA E PRIMOROSAMENTE INSTALADA
A melhor aparelhada em Santa Catarina
Rua Abdon Batista (Defronte a “A NOTICIA”
— JOINVILLE —

Febres

(Sezões, Malárias, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira)

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —
“Capsulas Antisesônicas Minancora”

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

— Joinville — Sta. Catarina —

Auxílios a Municípios Riograndenses

O Diário Oficial da União de 26.11.60 publica Lei nº. 3.258, de 23.11.60, sancionada pelo Presidente Kubitschek, autorizando abrir pelo Ministério da Agricultura, na importância de: 15 milhões de cruzeiros, para auxílio a Municípios do Estado do Rio Grande do Sul, atingidos por violento temporal. O crédito será distribuído de uma só vez, pelo Tesouro Nacional, ao Banco do Brasil, onde ficará à dis-

posição dos Prefeitos dos Municípios beneficiados pela lei nº. 3.377, ficando automaticamente registrado pelo Tribunal de Contas.

Com a providência, espera-se que os Municípios catarinenses também sejam atendidos nas suas reivindicações, onde os estragos atingiram a quantias fantástica, principalmente por terem-se verificado enchentes em dois períodos diferentes do ano.

Socorro às vítimas dos ciclones no Paquistão

O Conselho Executivo do Fundo das Nações Unidas para a Infância (FISI) tenciona despende 30.000 dólares para socorrer as vítimas de dois ciclones que ocasionaram enchentes no Paquistão oriental, no mês de outubro findo.

A intervenção do FISI permitirá o transporte e distribuição gratuita de

225 toneladas métricas de arroz, doado pela Tailândia.

De acôrdo com os dados fornecidos pelo Governo do Paquistão, os cataclismos atingiram um milhão de pessoas, causando danos de aproximadamente 10 milhões de dólares e um dos resultados foi a destruição geral do gado.

Dr. Fernando A. Springmann

CIRURGIA DO ESTÔMAGO
VIAS BILIARES, INTESTINOS.
CIRURGIA DE SENHORAS.
Diagnóstico Precoce do Cancer nas senhoras

Consultório — Av. Mal. Deodoro, 1014.
Das 9-12 e das 15-18 horas. — Fone, 384.

DR. JORN SOELTER
| CIRURGIÃO DENTISTA |

Obturações sem dôr

Moderníssimo “Airotor” elimina qualquer trepidação e qualquer sensação de dôr.

CLÍNICA — CIRURGIA — PRÓTESE
RAIOS X

Consultório: Av. Getulio Vargas, 198
(Anexo ao Depósito da Antártica)



Bebidas Max Wilhelm S.A.



Co-Assoc. WIMI LTDA. - Curitiba - PR.

BEBIDAS ITAJAÍ LTDA. - Itajaí - S.C.

Matriz: JARAGUA' DO SUL - Fone 222

Filial: RIO DO SUL - Fone 468

FABRICAMOS:

LARANJINHA

GUARANÁ EXTRA

REFRESCOS

GENGIBRE

GAZOZAS

XAROPES

BITTERS

60.000

garrafas

diárias

Cachaça «FRITZ»

O APERITIVO DOS

QUE REALMENTE

EXIGEM O MELHOR!

REVENDEMOS com exclusividade:

BRAHMA CHOPP

BRAHMA EXTRA

BRAHMA MALZBIER

CARACÚ (extra forte)

COCA-COLA

VINHO TINTO

VINHO DOCE

VINHO LARANJA

ALCOOL E VINAGRE

LICÔRES SORTIDOS

CHAMPAGNE MICHIELON

FRIZANTE MICHIELON

CINZANO - MARTINI - GINS

RHUM - CONHAQUES, ETC.

A cidade de amanhã posta à prova?

Os ensinamentos do Bairro Hansa em Berlim — Inquilinos satisfeitos apesar de certos erros evitáveis

BERLIM — (Por Sigríd von Voss — Impressões da Alemanha) — Por ocasião da exposição internacional de arquitectura em Berlim, a "Interbau Berlim 1957" construiu-se na Alemanha um bairro inteiro segundo os mais modernos ditames de arquitectura e do urbanismo contemporâneo. O Bairro Hansa em Berlim devia ser um exemplo de uma boa arquitectura funcional. Nada menos de 53 arquitectos de renome executaram este grande projecto, vindo 19 do estrangeiro, 16 da República Federal da Alemanha e 18 do Berlim Ocidental. Todos eles tinham de se adaptar ao plano urbanístico estabelecido previamente e manter-se dentro dos limites do sistema da "habitação social".

Desde a construção do Bairro Hansa já decorreram três anos e entretanto não se criou nenhum conjunto semelhante nem na Alemanha nem em outros países da Europa. O Bairro Hansa constitui uma atracção de Berlim para todos aqueles que se interessam pela arquitectura moderna ou que tenham a resolver problemas habitacionais. Para aqueles que vivem em habitações adequadas

ou dispõem apenas de um quarto mobilado o Bairro Hansa é uma espécie de sonho de um conto de fadas. Há, porém, motivo de perguntar como se apresenta a realidade, quais as experiências colhidas pelos moradores do célebre bairro.

O Ministério Federal da Habitação procedeu recentemente a um inquérito nesse sentido. Pretendia-se saber como os habitantes do Hansa Viertel se adaptaram às várias soluções e quais as conclusões a tirar das suas experiências. Dos 50 edifícios do bairro, habitados por cerca de 5.000 pessoas escolheram-se alguns edifícios para o inquérito: as casas em série de um andar do arquitecto berlinense Guenther Gottwald, os edifícios de três andares de Max Taut (Berlim), Paul G.K. Baumgarten (Berlim) e Kay Fisker (Dinamarca), os edifícios de quatro andares de Wassili Luckhardt/Hubert Hoffmann (Berlim), Hans Mueller (Berlim), Paul Schneider-Esleben (Berlim) e Otto H. Senn (Suíça), os edifícios de oito a dez andares de Alvar Aalto (Finlândia), Walter Gropius (E.U.A.), Fritz Jaenecke/Sten Samuelsen (Suécia), Oscar Niemeyer

(Brasil) e Pierre Vago (França) assim como os edifícios de 16 a 17 andares de Raymond Lopez/Eugène Baudouin (França), Mueller-Rehm/Siegmann (Berlim) e Hans Schwippert (Duesseldorf).

Resultado do inquérito que 91% dos inquilinos se sentem bem nas suas respectivas habitações. 95% estão satisfeitos com o número de quartos e 80% com o seu tamanho. (A área habitacional é, em média, de 30,4 m². por pessoa). Por outro lado, fizeram-se ouvir queixas sobre determinados erros cometidos no planeamento, como por exemplo os armários embutidos demasiado pequenos ou a posição pouco favorável de radiadores da calefaccção e de algumas portas. 45% dos inquilinos indicaram que desejavam mais espaço para arrumações e armários maiores nas cozinhas, louçadas, no demais, pela sua extraordinária eficiência.

A grande sala de estar proposta por arquitectos finlandeses e suecos foi motivo de certas críticas por dar azo a "fricções". O tipo da "maisonette" de Pierre Vago com uma escada na própria habitação, não mereceu apoio

dos inquilinos. As salas de reuniões criadas em alguns dos grandes edifícios não deram grande resultado. Resumindo os resultados do inquérito poder-se-á dizer que não há habitação ideal mas que no Bairro Hansa se realizou, em todo o caso, trabalho exemplar.

Quanto à rentabilidade dos edifícios, verificou-se que os edifícios de quatro andares são efectivamente os mais económicos. Os "aranha-céus" são 35% mais caros e, por isso, de menor rendimento. Como era de prever, verificou-se também que a construção e instalação em série reduz consideravelmente as despesas de construção. As variantes individuais significam sempre encargos maiores. O ideal devia estar na síntese entre a construção e instalação em série e a feição individual.

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

FARMACIA NOVA
de ROBERTO M. HORST

a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos à preços vantajosos

Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

EDITAL

Conselho Regional de Engenharia e
Arquitetura da Décima Região

EDITAL Nº. 74/60

Pelo presente torno público, que o Sr. Irineu Catarina dos Santos, requereu a este Conselho o registro a Título Precário, como Construtor, para o Município de Corupá de acordo com o parágrafo único do art. 5º. do Decreto N. 23.569 de 11 de dezembro de 1955.

Ficam pois, convidados os profissionais interessados, já registrado neste Conselho, a se pronunciarem a respeito, para o que, lhes é concedido o prazo de 30 dias, a contar da publicação do presente EDITAL.

Florianópolis, 25 de novembro de 1960.

Engº. Civil CELSO RAMOS FILHO
Presidente do CREA da 10a. Reg.

**MAGROS,
FRACOS
VANADIOL**



É indicado nos casos de fraqueza, palidez, magreza e fadiga.

Em sua fórmula entram Vanadato de

sódio, Licitina, Glicerofosfato, Pepsina, noz de Cola, etc. de ação pronta e eficaz nos casos de fraqueza e neurasténias. Vanadiol é indicado para homens, mulheres e crianças, sendo sua fórmula licenciada pela Saúde Pública.

Comunidade Agrícola

Lavrador Amigo:

Comite Municipal de Extensão

Realizou-se dia 7 próximo passado, a 2ª. Reunião do Comite Municipal de Extensão, estando presente mais de 100 agricultores e suas senhoras bem como, grande numero de autoridades.

Nesta Reunião foram debatidos os mais variados problemas, relativos á agricultura e pecuária de nosso municipio. Dentre estes, poderemos citar alguns, somente aqueles que são reclamados por um maior número de localidades, e que por isso mesmo, receberam especial atenção na Reunião. Foram eles:

1.) Voltar o serviço de inseminação artificial aqui no municipio. 2.) Distribuição de sementes de arroz importada de outro Estado, aos plantadores de arroz. 3.) Melhoria do gado leiteiro, pela venda aos agricultores de novilhas importadas. 4. Vacinação sistemática, de toda criação de gado do municipio. 5. Depósitos da Associação em várias localidades de Jaraguá. 6. Associação manter um estoque completo de produtos agrícolas. 7. Venda através da Associação, de pintos ou ovos de galinhas de raça. 8. A Associação Rural, manter no posto um reprodutor equino (cavalo) de raça pesada.

E muitos outros problemas que não vamos enumerar, porque o artigo se tornaria muito longo.

Somente queremos adiantar aos presados leitores, que todos os problemas lá debatidos serão atendidos ou pela Prefeitura Municipal ou pela Associação Rural. Para tanto temos o compromisso dado pelo futuro prefeito, Senhor Rolando Dornbusch e pelos dirigentes da Associação Rural Tal vez uns problemas, leve mais tempo para serem resolvidos, e outros menos. Mas esperamos que no decorrer do próximo ano, todos, tenham sido resolvidos satisfatoriamente. Queremos aproveitar o artigo de hoje para agradecer a todos aqueles, que de longe ou de perto atenderam ao nosso convite comparecendo a Reunião, bem como, ás autoridades que emprestaram á nossa Reunião o brilho e sabor de sua presença. Contamos com a colaboração de todos para que nossas próximas Reuniões sejam tão proficuas, como foi esta.

EM FÉRIAS O PESSOAL DA ACARESC
Por motivo das férias anuais, este será o último artigo deste ano. Voltaremos com novos artigos para este jornal, se Deus quiser, em fevereiro do próximo ano.

Embora sendo um pouco cedo, mas como é a ultima oportunidade, queremos desejar a todos nossos cooperadores e leitores, um feliz natal, cheio de alegrias e felicidades para toda familia, bem como um próspero ano novo pleno de realizações proveitosas.

ACARESC

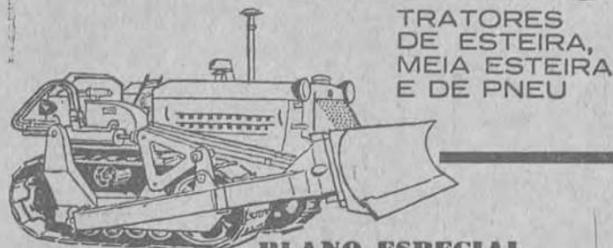
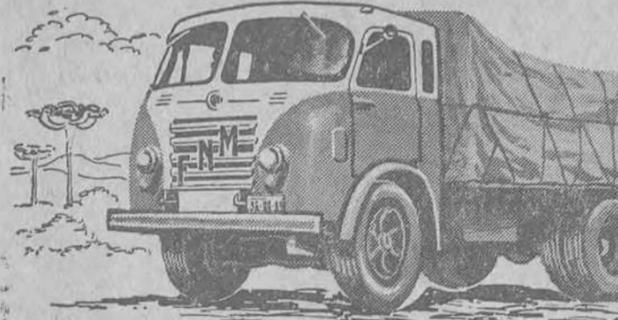
SERVIÇO DE EXTENSÃO RURAL
ESCRITÓRIO LOCAL DE JARAGUÁ DO SUL

FARMACIA "SCHULZ"

— JARAGUÁ DO SUL —

Medicamentos e Perfumarias
Símbolo de Honestidade
Confiança e Presteza
A que melhor lhe atende
e pelos menores preços

CAMINHÕES FNM Alfa Romeo



TRATORES DE ESTEIRA, MEIA ESTEIRA E DE PNEU

PLANO ESPECIAL DE FINANCIAMENTO A LONGO PRAZO

REPRESENTAÇÕES VITÓRIA
DE
HANSEN & SILVA
AV. MAL. DEODORO, 173 - FONE. 315
JARAGUÁ DO SUL - S. C.

MASUR D 55

o mais moderno Trator de Esteira

SE VOCE Jaraguense é MÚSICO, não deixe de inscrever-se na Sociedade de Cultura Artística. Ela necessita do concurso de todos para projetar a cultura de nossa terra.

Fluxo-Sedatina



ALIVIA AS CÓLICAS UTERINAS

Combate as irregularidades das funções periódicas das senhoras. É calmante e regulador dessas funções.

Avó, Mãe, Filha, todas devem usar FLUXO-SEDATINA

Jaraguense!

Quem dá aos pobres, empresta a DEUS.

Seja tambem sócio da AJAN, e procure encaminhar á mesma, todo pedinte que encontrar em busca de caridade pública.

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTE ELEMENTOS TONICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tonico dos convalescentes
Tonico dos desnutridos

Os Palidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mães que Criam, Crianças raquíticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

Ervino Menegotto

FERRARIA

.Fábrica de Carroças
Ferramentas de Corte, etc.

Estrada Nova — Jaraguá do Sul — Sta. Catarina

Cumprimenta os seus freguêses
desejando-lhes um NATAL feliz
e próspero ANO NOVO

Café Jütte

Qualidade - Sabor - Aroma
"JÜTTE" Sempre Preferido

Torrefação e Moagem CARL H. F. JÜTTE
JARAGUÁ DO SUL — Rua Angelo Plazera, 144 — SANTA CATARINA

(27 anos de existência)

Jaraguense!

Dê aos necessitados o que lhe sobra; seja sócio da AJAN, contribuindo assim para alimentar e vestir os que realmente necessitam

"Correio do Povo"
um jornal a serviço do povo

Dr. Murillo Barreto de Azevedo

ADVOGADO

Com escritório nesta cidade á Av Marechal Deodoro da Fonseca nº. 122, para melhor servir seus clientes; mantém estreito intercâmbio judiciário com os Escritórios de Advogacia DR. HERCILIO ALEXANDRE DA LUZ, com séde em Joinville e São Francisco do Sul; está em condições de, também, aceitar causas para aquelas Co marcas, sem maiores onus para seus constituintes.

Edital de Citação

O Doutor Ayres Gama Ferreira de Mello, Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil, na forma da lei, etc...

FAZ SABER aos que o presente edital de citação, com o prazo de trinta (30) dias, virem ou dêle conhecimento tiverem, que por parte de FREDERICO IGNOWSKI, por intermédio de seu bastante procurador, advogado dr. Reinoldo Murara, lhe foi dirigida a petição do teor seguinte: — "EXMO. SR. DR. JUIZ DE DIREITO DA COMARCA DE JARAGUÁ DO SUL. FREDERICO IGNOWSKI, lavrador, casado, de nacionalidade russa, com permanência legal no país, residente e domiciliado no local denominado Ribeirão Vilde, distrito de Massaranduba, Município de Guarimir, Comarca de Jaraguá do Sul, por seu bastante procurador, advogado infra assinado, inscrito na O.A.B., seção do Estado de Santa Catarina, sob n.º 915, com escritório à Av. Mal. Deodóro 215, nesta cidade, vem com fundamento no Art. 317 inciso IV do Código Civil Brasileiro, perante V. Exa., mui respeitosamente propor a presente AÇÃO ORDINÁRIA DE DESQUITE, contra a sua mulher LYDIA BROCK IGNOWSKI, brasileira, de afazeres domésticos, com residência ignorada pelo peticionário, pelos motivos que passa a expôr. Que o requerente casou-se com a Ré, em 8 de junho de 1957, em segundas nupcias, sob o regime de separação de bens, perante o Juiz de Paz Ernesto Borchart, do distrito de Massaranduba, nesta Comarca e Estado conforme consta da certidão de casamento fornecida pelo oficial do cartório distrital de Massaranduba, GERHARD MEYER, sob n.º 519, às fls. 110 do Livro 2. Que desta união não teve filhos, e nem há bens a partilhar. Que há um ano e pouco dêste consórcio, a suplicada não mais viveu em companhia de seu marido, abandonando o lar conjugal sem nenhum motivo justo ou plausível, passando a residir há mais de dois anos consecutivos em lugar incerto e não sabido. Apesar de todos os esforços empregados pelo peticionário, não lhe foi possível saber do seu paradeiro. Que em face do exposto, está caracterizado o abandono voluntário do lar por meio de dois anos; e, somente, isso, é causa determinante de desquite, previsto pelo nosso Código Civil. Que para provar o que ora se alega, o suplicante apresenta as testemunhas abaixo arroladas, requerendo desde já o seu depoimento. Que desnecessário se torna proceder o que determina o Art. 578 do C.P.C., por se acharem ambos separados de fato, há mais de dois anos. Que nestas condições, e na forma dos Arts. 316 e 317 inciso IV do Código Civil Brasileiro, vem requerer a V. Exa., se digno ordenar a citação por Edital de LYDIA BROCK IGNOWSKI, na forma da lei, para responder aos termos da presente AÇÃO ORDINÁRIA DE DESQUITE, que se processa no Juízo desta Comarca. Devendo preliminarmente, proceder na forma que determina a Lei n.º 968 de 10 de dezembro de 1949, uma vez verificada a impossibilidade da solução amigável, que se digno V. Exa. mandar lavar o termo do ocorrido e citar novamente a suplicada para se defender no processo até final sentença e sua execução, sob pena de revelia, decretando-se o desquite final, para todos os efeitos legais, e condenada as custas, despesas relativas a presente ação. Para os efeitos fiscais, dá-se a ação o valor de Cr\$ 5.000,00. Nestes Termos p. Deferimento. (sobre estampilhas estaduais no valor de Cr\$ 4,00, devidamente inutilizadas, o seguinte) Jaraguá do Sul, 22 de novembro de 1960. (a) p.p. Reinoldo Murara. TESTEMUNHAS: 1 — Herbert Raht, brasileiro, lavrador, casado, residente e domiciliado em Ribeirão Vilde. 2 — João Leschinski, brasileiro, lavrador, casado, residente e domiciliado em Jacú-Açú. 3 — Eduardo Leschinski, brasileiro, lavrador, casado, residente e domiciliado em Jacú-Açú".

DESPACHO

Para os fins da lei n.º 963, de 10/XII/49, cite-se a ré Lydia Brock Ignowski, por edital, com o prazo de trinta (30) dias, a ser publicado, na forma da Lei, para comparecer, perante este Juízo, em data a ser designada pelo Sr. Escrivão, e conteste a ação requerendo, no prazo de Lei. Outrossim, notifique-se o autor Frederico Ignowski do presente despacho, para os devidos fins. Jaraguá do Sul, 6/XII/60. (a) Ayres Gama Ferreira de Mello — Juiz de Direito.

Em virtude do que foi expedido o presente edital de citação, pelo qual chama e cita LYDIA BROCK IGNOWSKI, para comparecer neste Juízo, sala das audiências, Edifício do Forum, sito a Av. Mal. Deodóro, nesta cidade, no dia 30 de janeiro de 1961, às 10 horas, a fim de assistir a audiência de conciliação de que trata a Lei n.º 10-XII-1949, tudo de conformidade com a petição e despacho acima transcritos, ficando desde já citada por todos os termos da ação e para contestá-la, dentro do prazo de 10 dias, contados da data designada para a audiência de conciliação, sob pena de revelia. E, para que chegue ao conhecimento da Ré ou de quem interessar possa, mandou passar o presente edital, que será afixado no lugar de costume e publicado no "Diário da Justiça" e no jornal local "Correio do Povo". Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos sete dias do mês de dezembro do ano de mil novecentos e sessenta. Eu, Amadeu Mahfud, Escrivão, o subscrevi. (a) Ayres Gama Ferreira de Mello — Juiz de Direito.

A presente cópia confere com o original; dou fé. Jaraguá do Sul, 7 de dezembro de 1960.

O Escrivão AMADEU MAHFUD

VENDE-SE

Uma propriedade com 80 m. de frente e 40 m. de fundo, havendo uma casa de material com 2 andares, uma serraria, com diversos motores, uma máquina para forro e assoalho, um transformador, um prédio de 35 m. de comprimento e 16 m. de largura e mais diversos ranchos, serve para qualquer industria.

Demais informações com o sr. BERNARDO POLLMANN, Isabel, Corupá.

«Seu Talão Vale Um Milhão»

HOJE, AMANHÃ E SEMPRE

Três mil cruzeiros (Cr\$ 3.000,00), em notas fiscais, permitirão que V. S. participe do plano patrocinado pelo Governo do Estado, quando serão sorteados mais os seguintes prêmios em dinheiros e pagos imediatamente:

1	prêmio de	Cr\$ 1.000.000,00
1	«	« 200.000,00
2	prêmios «	« 100.000,00
2	«	« 50.000,00
5	«	« 20.000,00
20	«	« 5.000,00
50	«	« 2.000,00
100	«	« 1.000,00

Exija de seu fornecedor a sua nota fiscal e habilite-se ao Concurso que pode torná-lo um milionário, além de oferecer-lhe a oportunidade de cooperar com o Poder Público para o engrandecimento do Estado e do povo de Santa Catarina.

INSTRUMENTOS DE MUSICA



EM GERAL, especialmente

Gaitas e Acordeões completo sortimento com 4 - 8 - 12 - 24 - 48 - 80 e 120 baixos nacionais e estrangeiros

Pianos - Harmonias

Instrumentos p/ Orquestras

Bandas e Jazz-Bands:

Violinos - Flautas - Clarinetas

Pistons - Trombones - Saxofones

- Baixos e Baterias completas.

Metodos - Cordas - Palhetas

EMFIM, TUDO QUE FOR DO

RAMO, V. S. encontra para

pronta entrega na

Expedição "LYRA" Musical de PAULO KOBS
SÃO BENTO DO SUL - Caixa Postal, 39 - Sta. Catarina

Empresa Sul-Brasileira de Eletricidade S. A.

Distribuidores em: Jaraguá do Sul, S. Bento do Sul, Rio Negrinho, Mafra, Rio Negro, Lapa, Tijucas e Camboriú.

Oferecem por preços de concorrência: LUSTRES, GLOBOS, VENTILADORES, AQUECEDORES DE ÁGUA, FERROS DE ENGOMAR, MEDIDORES PARA LUZ E FORÇA e demais aparelhos e materiais para Instalações Elétricas.

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 172 — Fone: 264
JARAGUÁ DO SUL

NA FALTA DE
APPETITE



Magresa
Canção
Pallidez
Fraqueza

É indispensável
o uso de

IODOLINO
DE ORH

Edital de Citação

O Doutor Ayres Gama Ferreira de Melo, Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil, na forma da lei, etc...

FAZ SABER aos que o presente edital de citação, com o prazo de trinta (30) dias, virem ou dêle conhecimento tiverem, que por parte de ADENOR CUNHA e s/mulher HILMGARD KRESCHMER DA CUNHA, por intermédio de seu bastante procurador, advogado Dr. Murillo Barreto de Azevedo, lhe foi dirigida a petição do teor seguinte: "Exmo. Sr. Dr. Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul. Dizem, ADENOR CUNHA, brasileiro, casado, lavrador, e sua mulher HILMGARD KRESCHMER DA CUNHA, brasileira, prendas domésticas, residentes e domiciliados no lugar Itapocuzinho, neste Município e Comarca, por seu bastante procurador advogado abaixo assinado: 1.º — Que vêm possuindo, há mais de 30 anos (trinta anos) somadas á sua posse a dos seus antecessores, mansa e pacificamente, sem interrupção, nem oposição, um terreno com a área de mais ou menos 92 000 metros quadrados, situado no lugar Itapocuzinho, neste Município e Comarca, com as seguintes confrontações: frente com 80 metros no Rio Itapocuzinho, de um lado com 1.150 metros com Antônio Arnaldo Araujo, por outro lado de igual metragem, com terras dos peticionários e fundos com David Moreira, terreno este cortado pela estrada que demanda a Itapocuzinho. 2.º — Que dito terreno, anteriormente a sua posse, foi de seu pai Lidio Marcos da Cunha, que o adquiriu de Candido Moreira, isso lá pelo ano de 1929. Como não possua título de posse e domínio, querem os peticionários, perante V. Excia. MM. Juiz de Direito da Comarca, provar a sua posse e a de seus antecessores, segundo o disposto no Art. 552 do Código de processo Civil, para que segundo o Art. 550 e seguintes do Código Civil, seja declarado o referido terreno como de sua propriedade, para que, com a respeitável sentença, seja transcrito no Registro de Imóveis da Comarca, o mencionado terreno, regularizando-se assim esta situação. Assim sendo, requer de V. Excia., que na forma do Art. 455 e seguintes do Código de Processo Civil, se proceda em dia e hora por V. Excia., designados, com as devidas citações, do Representante do Ministério Público da Comarca, dos confrontantes Antônio Arnaldo Araujo e David Moreira, e dos interessados incertos por Editais de 30 dias; a justificação initio litis, com o depoimento das testemunhas abaixo arroladas, para que depois de julgada procedente a justificação, sejam citados os mesmos confrontantes, para querendo, contestarem o pedido dentro do prazo de 10 dias, que se seguirem ao término do prazo fixado em Edital, prosseguindo-se no feito, em fim, como fôr de direito, até final sentença. Dá-se á causa o o valor de Cr\$ 10.000,00, para os efeitos fiscais, juntando-se a prova de pagamento da Taxa Judiciária. Nestes Termos p. E. Deferimento. Jaraguá do Sul, 20 de fevereiro de 1960. (sobre estampilhas estaduais no valor de Cr\$ 8,00, devidamente inutilizadas, o seguinte): (a) Murillo Barreto de Azevedo. Testemunhas: FREDERICO HULMANN, GUILHERME JAHN, JOÃO LÚCIO DA COSTA, todos residentes e domiciliados em Itapocuzinho, neste Município e Comarca." SENTENÇA: Vistos, etc... Julgo, por sentença, a justificação de fls., para que produza seus jurídicos e legais efeitos. Façam-se as citações requeridas. Expeça-se mandado a carta precatória ao Juízo de Direito da 1a. Vara de Florianópolis, a fim de que seja citado o representante do Domínio da União. Citem-se, com o prazo de trinta (30) dias, os interessados incertos, por edital, a ser afixado no local de costume, e publicado uma (1) vez no "Diário da Justiça" e duas (2) vezes, no jornal local. Custas pelo justificante. P. R. I. Jguá do Sul, 6/XII/60. (a) Ayres Gama Ferreira de Mello — Juiz de Direito.

Em virtude do que cita e chama a todos quantos interessar possa e direito tenham sobre o imóvel requerido, a virem, no prazo legal, alegarem o que julgarem a bem de seus interesses e direitos. E, para que chegue ao conhecimento de todos e ninguém alegue ignorância, manda expedir o presente edital, que será afixado no local de costume, publicado pela imprensa e no Diário Oficial do Estado. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos treze dias do mês de dezembro do ano de mil novecentos e sessenta. Eu, Amadeu Mahfud, Escrivão, o subscrevi. (a) Ayres Gama Ferreira de Mello - Juiz de Direito.

A presente cópia confere com o original, dou fé. Jaraguá do Sul, 13 de dezembro de 1960.

O Escrivão - AMADEU MAHFUD

Dr. Waldemiro Mazurechen CASA DE SAUDE

Rua Presidente Epitácio Pessoa N.º 704

(antiga residência de Emanuel Ehlers)

Clínica geral médico - cirurgia de adultos e crianças
- Partos - Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas
- Indutotermia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização
- Raios Infra-vermelhos e azuis.

A VITÓRIA TEM MUITOS DONOS

Se alguém tivesse a curiosidade de arrolar os nomes da vitória do sr. Jânio Quadros se convenceria de que a única pessoa que não fez nada para ganhar foi o próprio sr. Jânio Quadros. Foi o único que não concorreu para ganhar. Cada qual tem a sua história para contar. Há jactância de esperteza:

— Pois é. Não fôsse a minha esperteza e Jânio não teria um voto no município. A primeira coisa que fiz de manhã cedo foi verificar se as urnas estavam limpas. Enquanto não terminou a eleição, não arredei pé. Há jactância de malandragem:

— Se não fôsse um telegrama falso que passei, nós estaríamos perdidos no meu distrito... Há jactâncias de bravura. São as piores. O contador da história fica enfiando o dedo no corpo todo para mostrar cicatrizes da batalha eleitoral. Arregaça braços e pernas cabeludos, à cata de ferimento.

— Se não fôsse eu, o caldo entornava. Quando vi a cara de roubar votos do pessedista, perdi a cabeça e meti o braço. Na verdade, quando me acordei, estava no hospital... E desabafando.

— Mas ganhamos a eleição.

Há incrível jactância de vigilância:

— Quando acabou a eleição, passei três dias dormindo.

E para reforçar:

— Pergunte à minha mulher. Passei dois meses sem comer nem dormir. Andei a cavalo, de trem, a pé. Não parei.

E terminando:

— Não fôsse eu, estaríamos derrotados.

Não se pode negar, não há dúvida, que todos trabalharam. Mas a impressão que tenho, cá de longe, repetindo o slogan do deputado Levi Neves:

— O homem mesmo é Castilho Cabral...

É verdade que não estava no Rio. Mas tenho lido as entrevistas desse político paulista. E pelo que vejo, o grande mal da campanha foi não colocar o sr. Castilho Cabral na chapa para vice-presidente. Muitos amigos seus vão mais longe. São, agora, de opinião que a chapa devia ser Castilho-Jânio. O primeiro, para presidente e o segundo para vice. Se fôsse a chapa esta, dizem os meus amigos, os dois milhões de dianteira dobrariam. Ia a quatro milhões...

Confesso que não posso dar palpite no assunto.

Alberto Deodato

FALECEU VICENTE BRUGNETTI

Vítima de colapso cardíaco faleceu dia 14 do corrente o cidadão corupaense Vicente Brugnetti, pessoa largamente relacionada no vizinho Município, onde se impoz pelo trato cordial e os interesses da coletividade.

A sua estima se fez sentir, ao ser eleito vereador para o novo município em que se transformava o Distrito de Jaraguá do Sul. Vereador pelo Partido Trabalhista Brasileiro, defendeu os interesses dos humildes na Câmara de Vereadores. O seu repentino desaparecimento foi muito sentido. Ao enterramento compareceu grande massa popular. A Câmara Municipal de Jaraguá do Sul, atendendo ao lutooso acontecimento, fez-se representar pelo seu Presidente, Sr. Vitorio Lazzaris, integrante da bancada do PTB e pelos vereadores João Mathias Verbinnen e Eugenio Vitor Schmöckel, representando as bancadas do PSD e UDN, respectivamente. Usou da palavra, numa derradeira despedida, no cemitério Municipal local, o Sr. Dr. Arquimedes Dantas.

Correio do Povo envia os seus pesames a família enlutada.

FOTO PIAZERA

Jaraguá do Sul

Serviços fotográficos em geral. Fotografias coloridas a óleo.

Secção para amadores oferece:

Aparelhos e acessórios foto e cine, filmes coloridos e comuns das melhores marcas - projetores - albuns - material fotográfico.

Revendedor autorizado KODAK

— Atende a domicilio —

Em Guaramirim: Todas as Sextas - Feiras.

Meine Tante-Deine Tante

Ein hiteres Lustspiel in 3 Akten. Am 25 ten. Dezember ab 20,30 Uhr Aufführung der Sociedade Esportiva e Recreativa Hansa-Humbold Corupá.

Die Spieldauer ist etwa 3 Stunden. 3 Stunden wo man aus den Lachen nicht heraus kommt. Die Leibmuskeln schmerzen die aus den Lachen am naechsten Tag eventuell entstehen koennten, gehen auf kosten und Verantwortung des Zuschauers. Einfache Plaetze Cr\$ 30,00. Es sollte keiner fehlen.

"Meine Tante-Deine Tante" é a peça intitulada com que a seção teatral da Sociedade Esportiva e Recreativa Hansa-Humbold vai brindar ao povo de Corupá e Jaraguá do Sul, por ocasião das festas de fim de ano. O desempenho está a cargo dos seguintes entusiastas pela arte teatral: Dr. Paulo R. Unger, na pele de Willy Siebold (Kunstmaler); Ingbert Hillbrecht, como Fred Bach, (Sein Freund); Osmar Mees, como August Wampe (Sauerkrautfabrikant); Gisela S. Zehnder como Henny (seine Tochter); Edgar Zehnder como Adam Knille (Gelegenheitsarbeiter); Alice Hillbrecht como Frau Huenhen (Willys Wirtin); Angela Gessner como Tante Eva (Willys Tante aus Pasewalk); Haroldo Millnitz como Kieselaek (Gerichtsvollziehr) Philip Müller como Schnauzer (Schutzmann).

Trata-se de uma peça que ninguém deveria perder. Muito humorismo. E o preço é menor que uma cerveja. Apenas Cr\$ 30,00. Meine Tante-Deine Tante promete grande sucesso. Não percam: dia 25 de dezembro, amanhã, às 20,30 hs.

Nota de agradecimento

Funcionários, motoristas, professores e operários da Prefeitura Municipal de Corupá, vem de público, por intermédio deste semanário, expressar o seu imorredouro agradecimento ao Exmo. Sr. Prefeito, sr. Willy Germano Gessner, ao sr. Presidente Waldemar Schulz e aos demais dignos vereadores da colenda Câmara, a atitude louvável do executivo e legislativo aprovando e pagando o abono de Natal na base de um mês de vencimento.

Aproveitam a oportunidade para externar a sua incofinda satisfação e formulam aos brilhantes e esclarecidos homens públicos e respectivas famílias os seus mais sinceros votos de Boas Festas e um Feliz e Próspero Ano Novo.

Marido Fugiu

Marie Jean Pierrod, filha de franceses e descendente de madame Pompadour — é ela quem afirma — casou-se recentemente com um rapaz de vinte poucos anos. Mas não foi feliz: o marido, além de fugir, levou lhe todas as economias. Marie está com 96 anos, embora diga contar apenas 48. Mora em Ubatuba, cidade do litoral paulista, onde é conhecida por Maria Vito. Apesar do insucesso no casamento não perdeu o gênio alegre e a mania de contar historias, quando se refere aos nobres fundação de Ubatuba. Atualmente Marie Jean está processando o marido: "não estou preocupada com o que ele me roubou. Quero é a volta do moreno que é a minha paixão". (Sucursal).

Associação de Proteção e Assistência à Maternidade e a Infância de Jaraguá do Sul

Assembléia geral Ordinária
EDITAL DE CONVOCAÇÃO

Pelo presente ficam convidados os associados para a Assembléia geral Ordinária a realizar-se dia 1º de Janeiro de 1961, com inicio as 9 horas, numa das Salas do Clube Atlético Baependi, para deliberarem sobre a seguinte ordem do dia.

- 1.) Discussão e aprovação das contas da Diretoria e do Parecer do Conselho Fiscal;
- 2.) Eleição da Nova Diretoria e do Cons. Fiscal.
- 3.) Assuntos de interesse da Associação.

Não havendo número legal na hora aprazada, a assembléia funcionará 30 minutos após, com qualquer número.

Jaraguá do Sul, 22 de dezembro 1960.

Otilia Ersching Nicolini - Presidente

Morto, mesmo que esteja vivo não pode votar

GUANABARA

O engenheiro Luiz Carlos Barreto de Carvalho compareceu na fila, recebeu a senha, apresentou o título eleitoral, perfeitamente em ordem, com retrato e tudo. Mas não pôde votar. O presidente da mesa comunicou-lhe que na lista de eleitores o nome de Luiz Carlos Barreto de Carvalho estava riscado e a seu lado constava a anotação — falecido!

O Sr. Luiz Carlos, vestido de camisa esporte e dono de um físico avantajado e saudável, protestou, dizendo que seu fale-

cimento não lhe fora comunicado e mesmo parecia que não havia ocorrido. O presidente não quis saber de histórias. Eleitor que consie como falecido não pode votar, nem que compareça à seção eleitoral de camisa esporte e aparentemente vivo.

— Morto não tem direitos políticos — sentenciou o presidente.

O Sr. Carlos voltou para casa, tendo o presidente da mesa se recusado até a assinar o seu título eleitoral.

O Papa e as tagarelas

CIDADE DO VATICANO

O Papa João XXIII quebrou mais uma tradição, ao "ameaçar" abandonar a Basílica de São Pedro e voltar aos seus aposentos, se as 15 mil meninas presentes a uma audiência não resolvessem fazer silêncio para deixá-lo falar. O fato se verificou quando o Sumo Pontífice concedeu uma audiência geral a 25 mil pessoas entre as quais se encontravam 15 mil "giovanissime" da Ação Católica Italiana, todas entre oito e catorze anos de idade.

O Papa esperou pacientemente que as meninas

deixassem de falar. Sem êxito, iniciou seu discurso, em tom meio pilhérico e meio sério, afirmando:

"Esta é uma audiência peouliar. Não é difícil notar que há um bom número de filhas de Eva, que se distinguem pelo uso nem sempre vigilante e comedido da lingua. Se ides afogar a voz do Papa, embora ele grite com todas as suas forças, ele se verá obrigado a vos dar uma simples bênção e voltar a seus aposentos". Fez-se imediatamente silêncio e o Santo Padre pode continuar o seu discurso.

Estrada Ilhota - Luiz Alves - Massaranduba

Do Senador Irineu Bornhausen o Directorio da U.D.N. de Massaranduba acaba de receber seguinte telegrama: Satisfação comunicar apresentei emenda que foi aprovado Senado e Camara, consignando orçamento 1961 anexo Ministerio Viação e Obras públicas dotação 4 milhões cruzeiros para Estrada Ilhota, Luiz Alves, Massaranduba. Esse beneficio já constitui Lei.

Atenciosamente

Irineu Bornhausen. Senador.

Referida Estrada virá beneficiar tres municípios agricolas com arrecadação insuficiente para atender as Estradas Municipais, mas com grande produção na lavoura, como são Ilhota, Luiz Alves e Guaramirim.

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A LOMBRIGUEIRA MINANCORA

Vermitugo suave e de pronto efeito Dispensa puçgante e dieta!
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4
Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios
Compre hoje mesmo uma LOMBRIGUEIRA MINANCORA para o seu filhinho.
É um produto dos Laboratórios Minancora
— IOINVILLE —

Dr. Guido Gascho

Cirurgião - Dentista

CLÍNICA — PRÓTESE — CIRURGIA

Av. Marechal Deodoro, 587 — JARAGUÁ DO SUL
Defronte a Igreja Matriz